

## **REPORT 39/2012**

Carolina Herberts, Esa Aromaa, Kaj Björkqvist, Anna Forsman, Kjell Herberts, Johanna Nordmyr, Fredrica Nyqvist, Raimo Salokangas, Jyrki Tuulari, Kristian Wahlbeck

# Western Finland Mental Health Survey 2011

**Survey methods** 



© Authors and National Institute for Health and Welfare
For more information on the Western Finland Mental Health Survey visit <a href="http://www.thl.fi/mhsurvey">http://www.thl.fi/mhsurvey</a>
Cover: THL
ISBN 978-952-245-663-2 (printed) ISSN 1798-0070 (printed) ISBN 978-952-245-664-9 (pdf) ISSN 1798-0089 (pdf) URN:ISBN:978-952-245-664-9 http://urn.fi/URN:ISBN:978-952-245-664-9
Juvenes Print – Tampereen yliopistopaino Oy Tampere, Finland 2012

#### **Preface**

Three hospital districts in western Finland, i.e. the Vaasa, South Ostrobothnia and Central Ostrobothnia hospital districts, have since almost ten years implemented a programme to improve population mental health. In 2005, the three districts, with a total catchment area population of about 440,000 people, set up the Ostrobothnia Project with support from the government. The project aims at mental health promotion, prevention of mental disorders and substance use problems as well as developing mental health and addiction services, especially at primary care level.

To evaluate the project outcomes on population level, a postal survey has been performed at baseline in 2005 and every three years since that. In addition to the three intervention districts, the survey has been performed also in the Hospital District of Southwest Finland, to enable comparison with a non-intervention area. This report describes the survey methods and instruments, in order to provide technical background information for the outcome reports. It is my hope that the current report will help readers to assess and interpret our published and forthcoming outcome reports. Published reports so far are listed in Appendix 4.

The population survey has largely been funded by the four above mentioned hospital districts, with additional support from the Pirkanmaa Hospital District's EVO special government funding.

The population survey has been planned, implemented and analysed by a dedicated multi-disciplinary team of researchers. Many of them are co-authors of this report. My thanks go to the highly motivated survey research team, but also to all the respondents who have participated in the three rounds of the Western Finland Mental Health Surveys without aspiring for personal gain.

Kristian Wahlbeck

Research Professor THL Mental health

#### **Abstract**

Carolina Herberts et al. Western Finland Mental Health Survey 2011: Survey methods. National Institute for Health and Welfare (THL). Report 39/2012. 51 pages. Tampere, Finland 2012.

This report aims to describe the regional population survey on mental health performed in 2011 and to introduce the questions and survey instruments included. The survey was a continuation of the population surveys carried out in 2005 and 2008.

A large scale development project for the mental health and substance abuse services, the Ostrobothnia Project, has been implemented since 2005 by the hospital districts of the Ostrobothnia, South Ostrobothnia and Central Ostrobothnia regions. In addition, the regional project 'Pohjalaiset masennustalkoot' to promote identification and management of depression was established by the Vaasa and South Ostrobothnia hospital districts and implemented in the area in 2004–2007. Both projects were co-funded by the Finnish Ministry of Social Affairs and Health. To lay the basis for an evaluation of the outcome and effectiveness of these projects, a baseline population survey was performed in spring 2005. The aim of the survey was to assess the status prior to implementing the project interventions. Sequel surveys were conducted in spring 2008 and 2011. The random population sample constituted of 5000 persons aged 15 to 80 from the intervention area and another 5000 persons of the same age from the hospital district of Southwest Finland, which was set as a control area. The number of inhabitants and the demography of the Southwest Finland region can be considered similar to the intervention area.

The survey was set to collect information about mental health determinants, respondents' mental health, their attitudes towards mental disorders and their use and experience of mental health and substance abuse services. Age, gender, municipality, marital status, basic education, the most advanced degree of education, current main activity and activities in associations and societies were set as background questions. Standardized survey instruments were used in the questionnaire to define different indicators related to mental health. The Pearlin's Sense of Mastery scale was used as an indicator for positive mental health and coping abilities. The Oslo-3 instrument was used to define social support. Exposure to physical abuse during childhood was measured with the Brief Corporal Punishment Scale (BCPS). Three items from the RAND 36-item health survey were used to define role limitations due to emotional problems. Respondents' psychological distress was measured with the General Health Questionnaire (GHQ-12) scale and alcohol problems with the CAGE test. The Lie/Bet tool was included as a screening instrument to rule out possible pathological gambling behaviours. Questions based on the Composite International Diagnostic Interview Short Form (CIDI-SF) were used for assessing prevalence of major depressive disorder. The questions/statements describing schizotypal features were taken from the Schizotypal Personality Questionnaire (SPQ). Use of social and health care services for mental health or alcohol problems was studied with the same questions used in the Finnish Health Examination Study Health 2000. One of the questions included in this survey for measuring aspects of social capital was also used in the Health 2000 study. Respondents' attitudes towards mental health disorders as well as their knowledge of mental health were examined with questions that were partly constructed for this survey.

The survey response rate was 46.2 per cent. The Vaasa Hospital District had the highest response rate (50.4 %) whereas the Central Ostrobothnia district had the lowest rate (40.8 %). An obvious gender difference was also noted with regards to response rates; 52.7 per cent of women responded to the questionnaire but only 39.6 per cent of men. A higher proportion of Swedish speaking respondents participated in the survey (54.6 %) compared to Finnish speaking respondents (46.1 %). The age group 61-70 years had the highest response rate (63.3 %) and the 21-30 year age group the lowest (33.4 %). The final dataset is adjusted for age, gender, language, and hospital district.

## Keywords:

population survey, mental health, mental disorder, depression, attitude study, method description, evaluation study

#### Tiivistelmä

Carolina Herberts ym. Western Finland Mental Health Survey 2011: Survey methods [Länsi-Suomen mielenterveyskysely 2011: Menetelmäraportti]. Terveyden ja hyvinvoinnin laitos (THL). Raportti 39/2011. 51 sivua. Tampere, 2012.

Menetelmäraportin tavoitteena on kuvata vuonna 2011 suoritettua mielenterveyttä koskevaa alueellista väestökyselyä ja siinä käytettyjä kysymyksiä ja mittareita. Kysely oli jatkoa vuonna 2005 ja 2008 suoritetuille väestökyselyille.

Vaasan, Etelä-Pohjanmaan ja Keski-Pohjanmaan sairaanhoitopiirien alueella aloitettiin vuonna 2005 laaja mielenterveys- ja päihdetyön kehittämishanke, Pohjanmaa-hanke. Lisäksi vuosina 2004–2007 toteutettiin Vaasan ja Etelä-Pohjanmaa sairaanhoitopiirien yhteishanke Pohjalaiset masennustalkoot. Molempiin hankkeisiin saatiin rahoitusta myös sosiaali- ja terveysministeriöstä. Hankkeiden tavoitteiden toteutumista arvioidaan erillisellä arviointitutkimuksella, johon sisältyy mielenterveyttä koskeva väestökyselytutkimus. Väestökyselyllä kartoitettiin lähtötilannetta ennen kehittämishankkeita vuonna 2005, ja kysely toistettiin keväällä 2008 ja 2011. Kunakin vuonna kyselylomake lähetettiin yhteensä 5000 satunnaisotannalla valitulle 15–80 -vuotiaalle henkilölle Pohjanmaa-hankkeen alueella. Vertailuasetelman luomiseksi sama lomake lähetettiin 5000 henkilölle myös Varsinais-Suomen sairaanhoitopiirissä, joka on väestöpohjaltaan ja asukasluvultaan samankaltainen kuin projektialue.

Kyselyllä pyritään saamaan kokonaiskuva pohjalaisten mielenterveydestä, mielenterveyteen vaikuttavista tekijöistä, mielenterveys- ja päihdepalveluiden käytöstä sekä asennoitumisesta mielenterveyshäiriöihin. Kyselyssä käytettyjä taustamuuttujia ovat ikä, sukupuoli, kotikunta, siviilisääty, peruskoulutus, korkein koulutus, pääasiallinen toiminta ja yhdistystoiminta. Kyselylomakkeessa on standardoituja kyselymittareita, kuten Pearlinin Sense of Mastery -asteikko, jolla mitataan vastaajien elämänhallinnan tunnetta. Sosiaalisen tuen mittarina käytettiin Oslo 3 -mittaria. Altistuminen fyysiselle kuritukselle lapsuudessa kysyttiin lyhyellä tätä varten kehitetyllä asteikolla. Psyykkistä toimintakykyä mitattiin RAND-36 terveyskyselyn kolmella psyykkistä roolitoimintaa mittaavalla kysymyksellä. Psyykkistä kuormittuneisuutta kartoitettiin General Health Questionnaire (GHQ-12) -mittarilla ja alkoholiongelmaa kartoitettiin CAGE -mittarilla. Lie/Bet-mittari sisällytettiin peliongelmien seulomiseksi. Masennustilan esiintyvyyttä arvioitiin Composite International Diagnostic Interview Short Form (CIDI-SF) mittariin pohjautuvilla kysymyksillä. Psykoosipiirteitä kartoitettiin tietyillä Schizotypal Personality Questionnaire (SPQ) –mittarin kysymyksillä. Mielenterveysongelmiin ja päihteisiin liittyvää sosiaali- ja terveyspalvelujen käyttöä sekä sosiaalista pääomaa mittaava luottamus toisiin ihmisiin tutkittiin Terveys 2000 -tutkimuksen kysymyksillä. Vastaajien asenteita ja tietämystä mielenterveydestä selviteltiin osittain tätä kyselyä varten kehitetyillä kysymyksillä.

Väestökyselyn kokonaisvastausprosentti oli 46,2. Vaasan sairaanhoitopiirissä oli korkein vastausprosentti (50,4 %) ja Keski-Pohjanmaan sairaanhoitopiirissä oli matalin vastausprosentti (40,8 %). Sukupuolten vastausaktiivisuudessa on selvä ero. Miesten vastausosuus on vain 39,6 prosenttia naisten vastausosuuden noustessa 52,7 prosenttiin. Ruotsinkielisten vastausprosentti oli 54,6, suomenkielisten prosentin jäädessä 46,1 %:iin. Ikäryhmistä 61–70-vuotiaat olivat kaikkein aktiivisimpia vastaajia (63,3 %) ja 21–30-vuotiaat vähiten aktiivisia (33,4 %). Kyselyn tuottamat tietokanta painotettiin ikäjakauman, sukupuolen, kielen ja sairaanhoitopiirin suhteen tulosten yleistämiseksi koko yli 15 vuotta olevan väestön suhteen.

#### Avainsanat:

väestökysely, mielenterveys, mielenterveysongelma, masennus, asennetutkimus, menetelmäkuvaus, arviointitutkimus

## Sammandrag

Carolina Herberts m.fl. Western Finland Mental Health Survey 2011: Survey methods [Enkät om psykisk hälsa i västra Finland: Metodbeskrivning]. Institutet för hälsa och välfärd (THL). Rapport 39/2012. 51 sidor. Tammerfors, Finland 2012.

Metodrapportens syfte är att beskriva den år 2011 utförda enkäten om psykisk hälsa i västra Finland och de frågor och mätinstrument som användes. Enkätundersökningen var en fortsättning på de befolkningsenkäter som utfördes åren 2005 och 2008.

I Syd-Österbottens, Vasa och Mellersta Österbottens sjukvårdsdistrikt genomförs sedan 2005 ett brett upplagt utvecklingsarbete av mentalvårds- och missbruksarbetet i Österbotten, det s.k. Österbotten-projektet. I Vasa och Syd-Österbottens sjukvårdsdistrikt genomfördes åren 2004–2007 även samprojektet Österbottniska depressionstalkot. Båda projekten har delfinansierats av social- och hälsovårdsministeriet. För att utvärdera projekten utförs en evaluering, som även omfattar den aktuella enkäten om psykisk hälsa. Enkäten utfördes första gången våren 2005 för att utreda utgångsläget före effekten av ovan nämnda utvecklingsprojekt. Upprepningar gjordes våren 2008 och 2011. Ett frågeformulär postades till sammanlagt 5000 slumpmässigt utvalda personer i åldern 15–80 år i de tre sjukvårdsdistrikten. Enkäten sändes även till ett stickprov omfattande 5000 personer i åldern 15–80 år i Egentliga Finlands sjukvårdsdistrikt, som till befolkningsunderlag och invånarantal liknar området i Österbotten och fungerar som jämförelseområde i evalueringen av de österbottniska projekten.

Enkäten gjordes för att utreda österbottningarnas psykiska hälsa, den psykiska hälsans bestämningsfaktorer, attityder till psykisk ohälsa samt användning och erfarenheter av mental- och missbrukarvården. Bakgrundsfaktorer som inkluderades i formuläret var respondentens ålder, kön, hemkommun, civilstånd, grundutbildning, högsta utbildning, huvudsakliga verksamhet och föreningsaktivitet. I frågeformuläret ingick standardiserade enkätinstrument, såsom Pearlins skala för bedömning av känsla av bemästring (Sense of Mastery). Socialt stöd mättes med Oslo 3-instrumentet. Fysiska övergrepp under barndomen mättes med skalan Brief Corporal Punishment Scale (BCPS). För bedömning av funktionsförmåga användes tre frågor om psykisk rollbegränsning ur hälsoenkäten RAND-36. Psykisk belastning kartlades med instrumentet General Health Questionnaire (GHQ-12) och för kartläggning av alkoholproblem användes mätaren CAGE. Frågeinstrumentet Lie/Bet användes för att sålla fram spelberoende. Förekomsten av depression utreddes med frågor baserade på instrumentet Composite International Diagnostic Interview Short Form (CIDI-SF). Drag av schizotyp personlighetsstörning mättes med ett urval frågor från Schizotypal Personality Questionnaire (SPQ). Användningen av hälsovårdstjänster för psykisk ohälsa och användningen av hälso- och socialtjänster för alkoholproblem utreddes med frågor som även använts i Hälsa 2000-undersökningen. . Misstro, en aspekt av socialt kaptial, mättes likaså med en fråga som använts i Hälsa 2000. Respondenternas kunskapsnivå i mentalvårdsfrågor och deras attityder gentemot psykisk ohälsa kartlades delvis med frågor som utvecklats för denna enkät.

Enkätens svarsprocent uppgick till 46,2 procent. Högst var responsen i Vasa sjukvårdsdistrikt (50,4 %) och lägst var svarsprocenten i Mellersta Österbottens sjukvårdsdistrikt (40,8 %). En klar skillnad i svarsbenägenhet finns mellan könen. Männens svarsandel uppgår till endast 39,6 %, medan kvinnornas svarsandel är 52,7 %. Svenskspråkiga uppnår en svarsprocent på hela 54,6 %, medan finskspråkigas andel stannar på 46,1 %. Ålderssegmentet 61-70–åringar uppvisar den högsta svarsbenägenheten (63,3 %) och 21-30 åringar den lägsta (33,4 %). Enkätdatabasen är viktad utgående från ålder, kön, språk och sjukvårdsdistrikt för att göra resultaten mera representativa för hela målgruppen.

#### Indexord:

befolkningsenkät, mental hälsa, psykisk ohälsa, depression, attityder, metodbeskrivning, evaluering

# Contents

Preface	3
Abstract	4
Tiivistelmä	5
Sammandrag	6
Background	9
Method and response rate	10
The aims of the survey and the methods used	10
The target group	10
The sample	11
Response rates	12
Response rates by municipality	13
Response rates by age	
Response rates by gender	
Response rates by language	
The questionnaire	16
The instruments and scales used	16
1. Sense of Mastery	
Perceived social support	
3. Social capital	
4. Corporal punishment in childhood	
5. Role limitations due to emotional problems	
6. Psychological distress	
7. Depression	22
8. Alcohol problems	23
9. Gambling and gambling-related problems	
10. Assessment of schizotypal personality	
11. Attitude questions	27
Conclusion	28
References	29
Appendix 1. Survey questionnaire 2011	
Appendix 2. Mielenterveyttä koskeva kyselytutkimus 2011	
Appendix 3. Frågeformulär om mental hälsa 2011	
Appendix 4. Publications related to the survey	51

# Background

The Ostrobothnia project (<a href="http://www.pohjanmaahanke.fi/Default.aspx?id=519312">http://www.pohjanmaahanke.fi/Default.aspx?id=519312</a>) is a joint mental health and substance abuse development project by South Ostrobothnia, Vaasa and Central Ostrobothnia hospital districts, as well as the social care competence centre SONet Botnia and the 43 municipalities of the region.

The Ostrobothnia Project aims to meet the challenges of mental health problems and substance abuse recognised by the Health 2015 Public Health Program, the National Development Programme for Social Welfare and Health Care (Kaste) and the National Alcohol Program, as specified by the key areas. The project also supports the objectives of the national mental health and substance abuse prevention plan, a.k.a. Mieli 2009. (Ministry of Social Affairs and Health 2010)

The Ostrobothnia Project started in 2005 with financial support from the Ministry of Social Affairs and Health (STM). Also with the support of the STM, in Vaasa and South Ostrobothnia hospital districts the project "Pohjalaiset masennustalkoot" ("the Ostrobothnian depression project") was developed, which worked towards prevention and early identification of depression and improvement of treatment and rehabilitation. This project also spread to the Central Ostrobothnia hospital district and was combined with the Ostrobothnia project in 2007. The depression project included a public information campaign on depression, which aimed to increase awareness of depression and self-help support, improve attitudes towards mental health disorders and enhance routes to receiving help.

The Ostrobothnia Project is a diverse and broad regional development project, which aims to develop mental health care and substance abuse work to promote the welfare of the population. The remits of the project is determined in accordance with the Finnish Mental Health Act (Mental Health Act 1990), and thus consists of mental health promotion, prevention of mental disorders as well as development of mental health care for treatment and rehabilitation. Substance abuse work of the project is based on the Act on Welfare for Substance Abusers and includes promotion of abstinence, prevention of problems, treatment and rehabilitation.

The aim of the project is to provide a clearly described and piloted regional model of mental health care and substance abuse work for national use. For this purpose, the project has developed comprehensive mental health care and substance abuse services regionally and locally. The six key principles of the implementation of the project are of community, participation, timeliness, planning, visibility and accountability. In order to accomplish changes a more positive attitude, a better know-how and a review of the service structure are required.

Evaluation, which includes process as well as outcome evaluation, is an integral part both of the Ostrobothnia project and the Ostrobothnian depression project. The process evaluations of the Ostrobothnia project's first (2005-2007) and second phase (2007-2009) have been reported separately (Vuorenmaa & Löytty 2008; Seppälä et al. 2011). The outcome evaluation includes analysis of the effectiveness of the projects with regards to mental health determinants, population mental health, attitudes towards mental health and the use of services. The outcome evaluation is partly based on routinely collected administrative data and partly on the Western Finland Mental Health Survey which is described in this methodology report.

The project outcome will be analysed by comparing the psychosocial work and welfare development in the project area with a control region, i.e. Southwest Finland, and with the development in the whole country. The outcome evaluation takes into account both the indicators of the project (i.e. mental health and substance abuse strategy work status, implementation of first aid mental health training, staff resources within preventive mental health and substance abuse work and service level) and the desired results (i.e. alcohol sales, young people's mental health, sick leave due to psychological reasons, outpatient services, suicide and alcohol- or drug related deaths). The outcome evaluation base is modified every third year as the Western Finland Mental Health Survey is carried out to collect information on project outcomes.

This population survey was carried out for the first time in spring 2005. The initial sampling, survey and analysis methods have been described previously (Herberts et al. 2006) and several reports of the results have been published. The first survey was followed by a sequel in spring 2008 (Forsman et al. 2009).

Questions on mental health and substance abuse awareness were added to the 2008 survey and clarifications of some questions were made as well as amendments to some answer options. To preserve the comparability of the questionnaires, the changes were, however, minimal. The sampling, survey and analysis methods have also been reported for the 2008 survey (Forsman et al. 2009).

The second sequel to the original postal survey was conducted in spring 2011. In 2011, questions on gambling habits, corporal punishment in childhood and schizotypal personality traits were added to the questionnaire. This report describes the sampling and methodology of the 2011 survey. According to the evaluation plan of the Ostrobothnia project, the following and final survey will be performed in the spring of 2014.

# Method and response rate

## The aims of the survey and the methods used

The Western Finland Mental Health Survey aims to evaluate the outcome of the Ostrobothnia Project, but also to monitor mental health resources, risk factors, attitudes and service use in the population. It aims to emphasise measurement of social determinants, attitudes and mastery. In this sense the Western Finland Mental Health Survey is not a traditional mental health epidemiologic survey, as they tend to focus on morbidity. The principle of the citizens' perspective is reflected in both the covering letter and the choice of questions.

In general, population surveys' response rates have declined over time. Even though mental health and substance abuse problems are common, they are also linked with strong prejudices and stigmatizing attitudes, which may further impact the willingness to respond. To avoid a further possible decline in response rates, questions on illegal drug use were excluded from the questionnaire.

To enhance response rate a short questionnaire was aimed at. The selection of measures was based to their validity and reliability, in addition to their clarity and length. The majority of questionnaire items and scales selected allow for direct comparability with Finnish and international studies.

The collected information includes socio-demographic background variables in addition to the individual's psychological as well as community resources, mental health problems and use of health and social services. Depressive disorder was given special attention, as in Finland and globally alike it is major public health challenge. Information about attitudes was collected due to their crucial role in help-seeking and in the development, maintenance and use of services. In 2005, 2008 and 2011 the questionnaire ended with open questions, which aims to provide respondents an opportunity to voice their thoughts.

#### The target group

The population survey was targeted at individuals in the age group 15-80 years in the study area and control area. In the 2005 sample the respondents were born 1925 to 1989, in the 2008 sample they were born from 1928 to 1992, and in the 2011 sample they were born 1931-1995. The study area consists of Vaasa, Central Ostrobothnia and Southern Ostrobothnia hospital districts. The catchment area of three hospital districts forming the study area has a population of 439 200 inhabitants living in 43 separate municipalities. The control area was the hospital district of Southwest Finland, comprising 468 000 inhabitants, divided in 29 municipalities.

The South Ostrobothnia hospital district consists of 20 Finnish-speaking municipalities: the central area of the region, Seinäjoki (58 000 inhabitants) and the municipalities Alajärvi, Alavus, Evijärvi, Ilmajoki, Isojoki, Isokyrö, Jalasjärvi, Karijoki, Kauhajoki, Kauhava, Kuortane, Kurikka, Lappajärvi, Lapua, Lehtimäki, Soini, Teuva, Töysä, Vimpeli, Ylistaro and Ähtäri. Of the three hospital districts comprising the study area, the South Ostrobothnia region is the largest with a population of almost 200 000.

Vaasa hospital district includes 14 municipalities, with a population of 165 000. A third of the inhabitants (approximately 60 000) live in the city of Vaasa. Linguistically, the region differs from most other hospital districts in the country as the Finnish and Swedish-speaking population is divided almost equally; the proportion of Swedish speakers is slightly higher (51 %). The hospital district consists of three completely Swedish-speaking municipalities (Korsnäs, Larsmo and Närpes), eight bilingual municipalities with a Swedish-speaking majority (Jakobstad/Pietarsaari, Korsholm/Mustasaari, Kristinestad/Kristiinankaupunki, Malax/Maalahti, Nykarleby/Uusikaarlepyy, Pedersöre and Vörå/Vöyri), two bilingual municipalities with a Finnish-speaking majority (Kaskinen/Kaskö and Vaasa/Vasa) as well as three fully Finnish-speaking municipalities (Jurva, Laihia and Vähäkyrö).

The Central Ostrobothnia (Kiuru) hospital district is also a bilingual region. There are two bilingual municipalities within the district (the city of Kokkola/Karleby and Kruunupyy/Kronoby) and the remaining 7 municipalities are Finnish-speaking (Halsua, Kannus, Kaustinen, Lestijärvi, Perho, Toholampi and Veteli). The number of inhabitants is 75 000, of whom 46 000 live in Kokkola.

Business and industry in the three hospital districts are structurally quite similar. Agricultural, industrial and service sectors are rather equally represented. The distances between services are relatively short, as the municipalities are fairly small and the services have so far been situated locally to the inhabitants.

To enable comparison with a non-intervention control area, collaboration with the Hospital District of Southwest Finland was undertaken. The survey was hence also distributed in the Southwest Finland hospital district, because the area with almost 470 000 inhabitants and 29 municipalities can be compared to the three hospital districts in Ostrobothnia. The central area of the Southwest Finland hospital district is Turku, with a population of 177 000 inhabitants. The other municipalities in the region are relatively small. A random sample of 5 000 persons from Southwest Finland was chosen for the survey.

The study sample was constructed by applying stratified random sampling. Stratification was performed for hospital district. A sample of individuals aged 15 to 80 years was requested from the population information system of the Population Register Centre as follows: 2 000 from the South Ostrobothnia hospital district, 2 000 respondents from the Vaasa hospital district, 1 000 from the Central Ostrobothnia hospital district and 5000 from the hospital district of Southwest Finland. The stratified sampling reflected the catchment area population of the hospital districts. The requested information from the population register was first and last name, year of birth, mother tongue and permanent address.

These four hospital districts represent 17 per cent of the population in Finland with a total of 900 000 inhabitants. In general, the sample represents a very wide range of Finnish municipalities: from small rural areas in the archipelago and countryside with populations of a few hundred people to middle sized more urban areas and a few larger cities. The municipalities even vary linguistically: three completely Swedish speaking municipalities, 12 bilingual municipalities and 60 fully Finnish speaking municipalities.

An extensive structural reform aiming to reduce the number of municipalities is underway in Finland in. The number of municipalities in the survey areas decreased from 111 in 2008 to 72 in 2011. The total number of municipalities in the country is currently 336. In the future, provision of health care services is likely to be more centralised than now due to a reduced number of municipalities, but it is unlikely that this process of change has yet influenced the survey data.

#### The sample

Prior to the actual questionnaire being sent out, advance information (in the form of a postcard) was posted to the sample of respondents. The information, which was written in Finnish and Swedish, related to the research and the questionnaire that would follow. A link to the survey website was provided for further information.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In addition to Turku/Åbo, the bilingual municipalities are Kimioön/Kemiönsaari and Väståboland/Länsi-Turunmaa. The Finnish speaking municipalities are in alphabetical order Aura, Kaarina, Koski, Kustavi, Laitila, Lieto, Loimaa, Marttila, Masku, Mynämäki, Naantali, Nousiainen, Oripää, Paimio, Punkalaidun, Pyhäranta, Pöytyä, Raisio, Rusko, Salo, Sauvo, Somero, Taivassalo, Tarvasjoki, Uusikaupunki and Vehmaa.

Two weeks following this information the questionnaires (appendices 1, 2 & 3) enclosed in the hospital districts' marked envelopes were sent out. The envelope contained the questionnaire in the respondent's mother tongue. A total of 246 individuals (2.5 %) had another mother tongue than Finnish or Swedish of whom 169 lived in Southwest Finland hospital district. These respondents received the questionnaire in the language of the majority of the residents in the municipality in addition to information on how to request an English version of the questionnaire.

The National Institute for Health and Welfare (THL) published information on the survey on their website, where background information about the study and contact information could be found. The website was available in three language versions (Finnish, Swedish and English).

In addition to the questionnaire and a return envelope, the respondents received a pen sponsored by THL. Whether enclosing a pen affected the response rate remains uncertain but it was clearly noted. Many of the respondents thanked for the pen and some even returned it in their return envelope. Follow-up cards which thanked those who had already submitted the questionnaire and reminded those who had not yet participated to do so were also sent to the sample.

The main bulk of information cards were sent by post in the end of February 2011. The actual questionnaires were posted a couple of weeks later. The majority of the questionnaires were returned during March. The Social Science Research Institute of Åbo Akademi University in Vaasa was responsible for posting the material, coding the data and undertaking the preliminary analysis.

#### Response rates

Although the response rate achieved can be considered acceptable by international standards, it is noticeable that it has gradually declined from the first survey in 2005. This decreased response rate does, however, exist in all responder categories, which means that response profiles across various measurements have not changed significantly. In view of the interpretation, the use of weighting is, nonetheless, important.

The response rate of population postal surveys has decreased in the last 50 years. Nowadays a 50 % response rate is regarded as acceptable and in some instances even good. The response rate is generally directly related to how important respondents perceive the survey topic (Frankfort-Nachmias & Nachmias 1992, Tourangeau et al. 2000, Groves et al. 2001, Presser et al. 2004, Bishop 2005).

A lower response has been observed in many other similar citizen surveys in recent years. In the Gerda Botnia survey, which is targeted at older people in Västerbotten in Sweden and Ostrobothnia in Finland, the response rate decreased between 2005 and 2010 in a proportionally similar manner.

A lower response rate can be explained by people's increased mobility (time of collection of responses tends to increase), less authoritarianism (academic research has previously had higher status), increased concern of own integrity and resistance to opinion polls (in protest against a "Big Brother" society). Relatively modest coverage of the survey in local media may also have contributed to a weaker interest in comparison with earlier surveys.

It is possible to follow up the non-responders in a survey by identification numbers on the return envelope or questionnaire. The advantage of this method is that reminder letters can be sent to those who have not returned their questionnaire. The disadvantage is that many respondents feel that they are identifiable and hence either modify their answers or withstand from participating in the survey. The risk of this occurring increases in line with the sensitivity of the questions. In this survey many of the questions could be perceived as intrusive and sensitive, which is why the use of identification numbers was avoided. In order to increase response rate advance information was initially sent out followed by the questionnaires. Reminder cards were sent to everybody in the study sample. Due to the decline in response rates, future surveys might, nevertheless, consider using more effective follow-up protocols such as the use of identification numbers, reminders and even contacting non-responding participants by phone.

Table 1. The original sample, the adjusted sample, number of responses 2011 and response rates 2011, 2008 and 2005 according to hospital district.

		Adjusted	Number of	Response rate in percentage
Hospital district	Sample	sample	responses	2011 (2008; 2005)
Vaasa hospital district	2 000	1994	1004	50.4 (55.9; 57.3)
Central Ostrobothnia hospital district	1 000	998	407	40.8 (52.5; 54.0)
South Ostrobothnia hospital district	2 000	1993	845	42.4 (52.6; 54.4)
Total – Ostrobothnia	5 000	4985	2256	45.3 (53.9; 55.5)
Southwest Finland hospital district	5 000	4992	2362	47.3 (49.3; 55.1)
TOTAL	10 000	9977	4618	46.2 (51.6; 55.2)

A few unopened envelopes were returned. About a dozen people called the contact number to provide information regarding a respondent's illness or other inability to complete the questionnaire. These were excluded from the sample and are reflected in the adjusted sample.

Some individuals who do not participate in questionnaires out of principle also called the contact number. This type of negative feedback was, however, marginal.

Although the profiles of respondents across the board appeared similar, differences in activity rates in relation to background variables (hospital district, gender, age and mother tongue) should be inspected more closely. Since identification numbers were not used, it was not possible to create a profile of respondents at an individual level but rather for the whole sample. Whether the person who completed the questionnaire is the individual whom the survey was sent to cannot be determined for certain. By comparing the number of respondents to the proportion of sent out questionnaires, it is, nonetheless, possible to get a reliable picture of the representativeness of the sample.

#### Response rates by municipality

It is possible that some respondents perceived the questions as intrusive, and have therefore wanted to ensure anonymity. This may be the reason for the low response rates in some of the smaller municipalities: sex, age, education and municipality may be sufficient to identify respondents in small municipalities. Nearly five per cent of the survey respondents did not reveal their municipality.

#### Response rates by age

When the response rates of the population survey are examined more closely, the differences between the age groups become apparent. The group with the highest response rate was the 61-70 year olds, while the older and younger individuals were not as active in completing the questionnaire. There were no big demographic differences between the hospital districts or between Ostrobothnia and Southwest Finland.

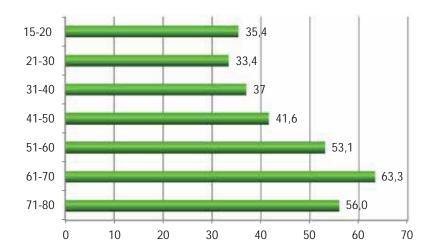


Figure 1. Response rates by age (%).

#### Response rates by gender

Considerable differences in response rates were found between genders and between language groups. Women are generally more active in participating in surveys as there is usually a five per cent difference in response rate between the genders in population studies.

In this population survey the difference was substantially higher with 52.7 per cent of women and 39.6 per cent of men completing the questionnaire. It is obvious that these types of questionnaires interest or affect women more than men, who seem to have greater difficulties in approaching the subject.

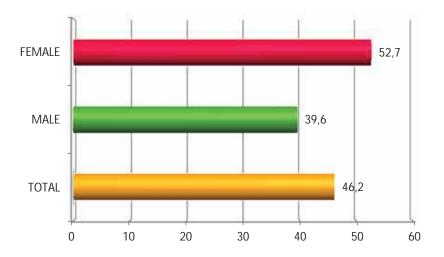


Figure 2. Response rates by gender (%).

#### Response rates by language

The Finnish and Swedish speaking samples also differed: the Finnish-speaking response rate was 46.1 per cent and the Swedish-speaking response rate 54.6 per cent.

In contrast to many other European countries, Finland has experienced a relatively late rise in immigration levels. In accordance with Finnish language law, language registration is applied to all residents in

Finland, regardless of citizenship. This means that information and questionnaires can be provided in the languages of minorities and migrants as well as in the country's official languages of Finnish and Swedish. As a group, migrants require mental health care at least to the same extent as the Finnish population in general. Some migrants, however, such as refugees and job seekers, are probably in greater need of support measures from society.

The sample therefore was not restricted to respondents whose mother tongue was Finnish or Swedish. From the sample of 10 000 people, 358 (3.5 %) had another language as their mother tongue. A total of 54 languages were represented, of which the most common were Russian (71), Estonian (47) Kurdish (20) and English (18).

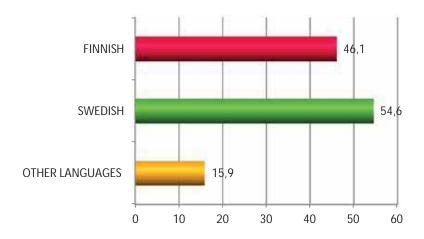


Figure 3. Response rates by language (%).

Within the otherwise completely Finnish or Swedish questionnaires there was an information box in English explaining the possibility of ordering an English form by telephone or e-mail. Only a few used this opportunity. In total, just fewer than 16 per cent of the sample with another mother tongue participated in the survey, which was probably due to poor knowledge of Finnish, Swedish and English. It could also be considered that different cultural persuasions regarding participation in an intrusive survey of mental health decreased responsiveness. Face to face interviews might therefore provide a more effective method of canvassing this heterogeneous group, and THL has initiated a separate health interview survey of Russian, Somali and Kurdish migrants in Finland (Castaneda & Gaily 2011).

The complete survey data material has been weighted in order to balance the uneven response rates within different parts of the population. The background variables gender, age and language have been weighted against the population sample and the four hospital districts have been weighted against their respective demographic base. Consequently, each respondent has received a specific aggregated weight according to these four criteria.

This means that a response category with a low response rate, e.g. a man in his 20s with a mother tongue other than Swedish or Finnish has been given a considerately upgraded weight; while a Swedish speaking woman in her 60s has been given a downgraded weight.

The significant number of responses to the open question indicates that people perceive mental health issues as important. Of 4 622 respondents in 2011, 35 per cent provided comments on the last open ended question which offered participants the opportunity to give comments or thoughts on the survey.

# The questionnaire

The questionnaire<sup>2</sup> consisted of 38 questions of which the majority were multiple-choice. The total number of variables amounted to approximately 150. The demographic background questions included age, gender, municipality of residence, years in current living location, mother tongue, marital status, number of people in the household, basic education, highest level of education, occupation, and associational activity.

#### The instruments and scales used

The language versions of the questionnaire are attached as Appendix 1 (in English), Appendix 2 (in Finnish) and Appendix 3 (in Swedish). The survey instruments utilised are briefly presented below.

#### 1. Sense of Mastery

Pearlin's (Pearlin & Schooler 1978) Sense of Mastery scale with its seven statements was used as an indicator for positive mental health and coping abilities. A sense of mastery is a vital psychological resource in stressful situations (Pearlin et al. 1981). Conceptually, sense of mastery can be regarded as a measure of positive mental health as well as a protective determinant of mental health problems.

The following seven statements form the Sense of Mastery scale, which was included in the survey:

12. The following statements concern your experience of your ability to control and master things in your life. Choose the alternative that best describes yourself.

	Strongly	Agree	Disagree	Strongly
	agree			disagree
a. I have little control over the things that happen to me.				
b. There is really no way I can solve some of the problems I have.				
c. There is little I can do to change many of the important things in my life.				
d. I often feel helpless in dealing with the problems of life.				
e. Sometimes I feel that I'm being pushed around in life.				
f. What happens to me in the future mostly depends on me.				
g. I can do just about anything I really set my mind to.				

The scale was scored as follows:

Statements a-e: 'strongly agree' (1), 'agree' (2), 'disagree' (3), 'strongly disagree' (4).

Statements f-g: 'strongly agree' (4), 'agree' (3), 'disagree' (2), 'strongly disagree' (1).

The total score was obtained by summing up the item scores. As reported in previous research (Stephens et al. 2000), a good sense of mastery was defined for a total score of 23 or higher.

The scale was originally developed for interviews in Pearlin's study of stress and mechanisms for coping with stress (Pearlin & Schooler 1978), but has later been used in population studies, such as the longitudinal Canadian National Population Health Survey (1994/95 (Wilkins & Beaudet 1998), 2000/01, 2002/03, 2004/05, 2006/07 and 2008/09) and in the United States in the National Longitudinal Cohort

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The questionnaire was designed by members of a project group including professor Kristian Wahlbeck (THL, Helsinki), professor Kaj Björkqvist (Åbo Akademi University, Vaasa), researcher Kjell Herberts (Åbo Akademi University, Vaasa), professor Raimo Salokangas (University of Turku), senior researcher Fredrica Nyqvist (THL, Vaasa), project coordinators Esa Aromaa (Vaasa hospital district) and Jyrki Tuulari (South Ostrobothnia hospital district) and doctorate students Anna Forsman (Nordic School of Public Health, Gothenburg and THL, Vaasa) and Johanna Nordmyr (Åbo Akademi University, Vaasa and THL, Vaasa). Coding of the questionnaires was carried out by Siv Herberts and Emma-Lena Lybäck, who are both familiar with coding of similar projects and with the thematic questions.

Surveys. In. the National Longitudinal Survey of Youth which started in 1979 (NLSY79, n = 12 686), sense of mastery data was collected in 1992 using the Pearlin Sense of Mastery scale. In the NLSY79 Young Adult Study children (n = 8 323) of the members of the original NLSY79 cohort have been followed up by interviews from age 15 at two years intervals (in 1994, 1996, 1998, 2000, 2002, 2004, 2006, 2008 and 2010) with the Pearlin Sense of Mastery scale. An abbreviated version of the scale including only five statements has been used in a comparative telephone survey funded by the European Commission (Korkeila et al. 2003).

Research has revealed a correlation between a weak sense of mastery and later depression (Colman et al. 2011) and health status in general among young Americans (Caputo 2003). Analysis of the Canadian population survey in 1994/95 (n = 17 626) found that men exhibited a greater sense of mastery (Stephens et al. 2000). The age of the participants was  $\geq$ 18 years and the results indicated that sense of mastery was reduced as age increased. Nearly a quarter of the participants were found to have a good sense of mastery (a score of  $\geq$  23). The analysis implied that there is a strong correlation between actual stress load and a weakened sense of mastery. Weaker social support and reports of traumatic events in childhood were also associated with a reduced sense of mastery, while a higher education was linked with a stronger sense of mastery.

In the Canadian 1994/95 population survey the reliability of the scale was satisfactory (Cronbach's  $\alpha = 0.76$ ) (Wilkins & Beaudet 1998). The psychometric properties of the Swedish version of the scale have recently been extensively analysed by Eklund et al. (2012).

Antonovsky's sense of coherence scale (Antonovsky 1993) represents an alternative measure of psychological resources. The scale comprises 13 questions which have been used for instance in the Finnish Health 2000 study (Aromaa & Koskinen 2004) and in the Canadian National Population Health Survey (Stephens et al. 2000) and has been assessed in extensive reviews (Eriksson & Lindström 2005, Eriksson & Lindström 2006). However, in the current survey we settled for the shorter Sense of Mastery scale by Pearlin in an attempt to avoid an overtly long questionnaire.

#### 2. Perceived social support

In the Western Finland Mental Health Survey the OSS-3 scale is used to measure social support. The Oslo 3-item Social Support Scale (OSS-3) (Brevik & Dalgard 1996) is the result of statistical analyses of a total sample of 1717 adults above the age of 17 from different types of neighbourhoods in Norway (suburban, industrial, rural and coastal). The data were collected by postal questionnaires as part of health profile surveys with focus on mental health and psychosocial variables. The response rate was 60-75 %. Perceived social support was measured using 12 questions covering family, friends and neighbourhood. To identify which single items did explain most of the variance in mental health, multiple linear regression analysis was carried out. The results indicated that the three items, now constituting the OSS-3 scale, explained most of the variance in the mental health measure used.

The OSS-3 instrument below was included in the questionnaire:

#### The following questions concern your social relationships

3 a. How many people are so close to you that you can count on them if you have serious personal								
problems?	☐ None	☐ 1 or 2	□ 3 – 5	☐ More than 5				
b. How much concern do	people show in	n what you are o	loing?					
☐ A lot of concern and integrated in the lo	erest	☐ Some cond	ern and interest	☐ Uncertain				
☐ Little concern and interest ☐ No concern and interest								
c. How easy is it to get p	actical help fro	m neighbours if	you should ne	ed it?				
☐ Very easy	☐ Easy	Possible	Difficult	☐ Very difficult				

Scoring of the OSS-3: Question a: 1, 2, 3, 4 points Question b: 5, 4, 3, 2, 1 points Question c: 5, 4, 3, 2, 1 points

To obtain a total score for the Oslo-3 scale, the points from each question are added. The scale is between 3 to 14 points with higher scores indicating stronger social support.

The OSS-3 has been used in two international European telephone surveys (the European Opinion Research Group (EORG) 2003, Korkeila et al. 2003) with the average total score ranging between  $10.5\pm2.4$  (Greece) and  $11.5\pm1.8$  (Norway). It has been recommended for use in European health surveys (Meltzer 2003).

According to the scores, respondents can be divided into three categories: weak social support (3-9 points), moderate social support (10-12 points) and strong social support (13-14 points). In the studies mentioned above the proportion of respondents were divided into the three groups as follows: weak social support 19-26 per cent, moderate social support 53-59 per cent and strong social support 21-22 per cent.

Information regarding reliability and validity of the scale is missing, but a preliminary analysis of a telephone survey (Korkeila et al. 2003) proposed a lack of internal reliability. Therefore, in the analysis of the scale it is important to address each question separately.

#### 3. Social capital

Social capital is often used as an umbrella term including concepts such as social networks, social support and social participation (Almedom 2005). The social capital concept is multi-dimensional and various indicators and instruments for assessment have been used in previous research (De Silva et al. 2005). The concept is often divided into structural and cognitive aspects (Almedom 2005).

In the Western Finland Mental Health Survey, the structural aspect of social capital was measured by asking about frequency of social contacts with family, friends and neighbours. The questions have previously been used in the Gerda Botnia survey of older adults in the Bothnia region (see web.novia.fi/gerda/). In addition, a single question on associational activities was included to assess social participation.

Trust and sense of belonging are important aspects of cognitive social capital (Nyqvist et al. 2008). These aspects were covered in the survey by questions on sense of belonging in the neighbourhood and experienced trust both in the neighbourhood and on a general level. The questions on sense of belonging and trust in the neighbourhood have previously been used in the American South-eastern Pennsylvania Household Health Survey (Axler et al. 2003), while the question on general level trust has been previously used in the Finnish Health 2000 survey, as well as in Finnish research on social capital that was based on the Health 2000 data material (Nyqvist et al. 2008).

Moreover, social support is often seen as an important component of cognitive social capital and the OSS-3 instrument included in the survey can be used for measuring the level of perceived social support among the respondents.

Previous research has pointed out a stronger association between mental health status and the cognitive aspects of social capital, compared to the structural aspects (De Silva et al. 2005, Nyqvist et al. 2008). Studies looking at the social capital level in the two language groups in Finland have previously emphasised that Swedish-speaking Finns have a higher level of both structural and cognitive social capital than Finnish-speaking Finns (Hyyppä & Mäki 2001, Nyqvist et al. 2008). Furthermore, it has been suggested that these differences may partly explain the evidenced differences in experienced health between the language groups (Hyyppä & Mäki 2001, Nyqvist et al. 2008).

Given that people should be more rooted to their current location when they have lived there longer, length of stay in current location was included as one important control factor/confounder.

The following social capital questions were included in the survey:						
4. How long have you lived in the local	ation where yo	u are currently	living?	years		
11. How active are you when it comes to association activities?    Very active   Fairly active   Not very active at all						
14. How often are you in contact with	the following	people?				
	Several times	Several times	Once or	Never	There is no	
	a week	a month	twice a year		such person	
Spouse/partner						
Children						
Grandchildren						
Siblings						
Parents						
Other relatives						
Friends						
Neighbours						
15. Choose the alternative that best d	escribes your	opinion.				
			Fully	Quite Qu	ite Fully	
			correct c	orrect inco	rrect incorrect	
I feel I belong and am part of my neighbour	hood.					
Most people in my neighbourhood can be tr	usted.					
It is better not to trust anyone.						
4. Corporal punishment in childhood Corporal punishment of children has been shown to be a risk factor for the development of a variety of unwanted personality traits, such as increased aggressiveness (e.g. Gershoff 2002, Straus 1991), depression and low self-esteem (e.g. Turner & Muller 2004). In Björkqvist et al. (2011) it was found to be a risk factor for victimization to school bullying, too. Österman and Björkqvist (2007) developed a four item instrument meant to measure exposure to physical abuse during childhood, the Brief Corporal Punishment Scale (BCPS). Respondents estimate on a five-point scale (ranging from 0 = never to 4 = very often) how often during their childhood they were subjected to the following things by an adult: (a) their hair was pulled, (b) they were pulled by the ear, (c) they were hit with the hand, (d) they were hit with an object. The scale has been shown to have good reliability with a Cronbach's α-score of 0.84 (Österman et al. 2008).						
The questions included in the questionnaire were:						
17. Choose the alternative that comes any of the following things by an adu	-	ui experience <u>s</u>	is a cilliu. Ha	ave you bee	ii subjecteu to	
any or the following things by all add		ver Seldom	Sometime	s Often	Very often	
Dullad your bair	_	_			_	
Pulled your hair	L					
Pulled your ear	L					
Hit you with the hand	L					
Hit you with an object						

### 5. Role limitations due to emotional problems

Role functioning can be divided into physical, psychological and social functioning. Limitations in psychological role functioning refer to functioning difficulties in different areas of life due to emotional problems or psychological distress. The Western Finland Mental Health Survey questionnaire uses items 17,

18 and 19 from the RAND-36 item health survey to measure role limitations due to emotional problems (Aalto et al. 1999). This measure is identical to the psychological role limitation measure in the 36-item Short Form health Survey (SF-36).

The RAND 36-item Health Survey (Hays et al. 1993; Hays & Morales 2001) was developed in the United States at the research institute RAND as a generic measure of impact assessment in health care in the Medical Outcomes Study (MOS). RAND-36 measures health-related quality of life in eight dimensions, and it can be used for people who are 14 years and older. The SF-36 and RAND-36 include the same set of items. Scoring of the general health and pain dimensions is different, however (Hays et al. 1993).

One of the RAND-36 dimensions relates to limitations in psychological role functioning due to emotional problems during the past four weeks, and this was chosen as the measurement of functional ability in the survey.

The following questions were included in the questionnaire:

# 18. During the past 4 weeks, have you had any of the following problems with your work or other regular daily activities as a result of any emotional problems (such as feeling depressed or anxious)?

	Yes	No
Cut down the amount of time you spent on work or other activities		
Accomplished less than you would like		
Did work or other activities less carefully than usual		

Normative population data for the RAND-36 can be found for several countries, such as the United States, Finland and Sweden. In Finland, the RAND-36 has been validated in a Finnish population sample of the age group 18 to 79 years (Aalto et al. 1999). The instrument has been validated in several other Western European countries including Sweden (Sullivan et al. 1995). In the Finnish general population sample (n = 3400, 2112 responders), the weighted functional ability for the age group 18 to 79 years was 75.1 per cent ( $\pm$  36.5 %). Limitations in functioning tended to increase for those aged 55 years and older. Women exhibited slightly higher limitations in functioning than men when age was controlled for (Aalto et al. 1999).

The Finnish study also reported a weighted average and the standard deviation for the three separate questions outlined above. The question related to reduced time spent on work (item 17 in RAND-36) had an average score of 1.8 + 0.4 (20 % 'yes' and 80 % 'no'), the question focusing on whether one had accomplished less than desired (question 18) had an average score of 1.7 + 0.5 (31 % 'yes' and 69 % 'no') and the average points for the question on doing activities less carefully (question 19) was 1.8 + 0.4 (24 % 'yes' and 76 % 'no') (Aalto et al. 1999).

The role limitations due to emotional problems dimension of RAND-36 has in the Finnish validity study been found to have good internal reliability (consistency) (Cronbach's  $\alpha = 0.80$ ) (Aalto et al. 1999).

The RAND-36 measurement of psychological role limitation has been used also in the Netherland's Mental Health Survey and Incidence Study (NEMESIS, n = 7 147) (Bijl & Ravelli 2000).

The score for 'yes' answers is 1 point and for 'no' answers it is 2 points. Role limitations due to emotional problems is reported as a percentage and calculated as follows:  $(a+b+c-3/3 \times 100)$ . Individuals with a total value of  $\leq 65$  per cent are diagnosed as having limited psychological role functioning.

#### 6. Psychological distress

In the Western Finland Mental Health Survey, respondents' mental health problems are measured with the 12-item General Health Questionnaire (GHQ-12).

The General Health Questionnaire (Goldberg & Hillier 1979) is a generic measure of current mental health. The GHQ is a self-assessment tool which has been developed in the UK for screening of mental health problems in a community setting. There are different versions of the GHQ which comprise 12, 28, 30 or 60 questions. The 12-item version GHQ-12 (Pevalin 2000) assesses psychological health/mental well-being and psychological symptoms, such as anxiety and depression in particular.

The GHQ itself is not a diagnostic instrument, but can with a confidence level of 95 % predict whether respondent meet the criteria for a psychiatric diagnosis (Goldberg 2000). The GHQ-12 has been evaluated in population studies (Pevalin 2000, Penninkilampi-Kerola et al. 2006). The estimated completion time of the GHQ-12 is five minutes.

The GHQ-12 questions in the Western Finland Mental Health Survey are:

19. Have you recently:			
a been able to concentrate	on your work?		
Better than usual	Same as usual	Less than usual	Much less than usual
b lost much sleep over wo	rry?		
☐ Not at all	☐ No more than usual	☐ Rather more than usual	☐ Much more than usual
c felt that you were playing	g a useful part in things?	?	
☐ More so than usual	☐ Same as usual	Less than usual	☐ Much less than usual
d felt capable of making de	ecisions about things?		
☐ More so than usual	☐ Same as usual	Less than usual	☐ Much less than usual
e felt constantly under stra	nin?		
☐ Not at all	□ No more than usual	Rather more than usual	☐ Much more than usual
f felt you couldn't overcom	ne your difficulties?		
☐ Not at all	□ No more than usual	Rather more than usual	☐ Much more than usual
g been able to enjoy your	normal day to day activi	ties?	
☐ More so than usual	☐ Same as usual	Less than usual	☐ Much less than usual
h been able to face up to y	our problems?		
☐ More so than usual	☐ Same as usual	Less than usual	☐ Much less than usual
i been feeling unhappy and	d depressed?		
☐ Not at all	□ No more than usual	Rather more than usual	☐ Much more than usual
j been losing confidence in	n yourself?		
☐ Not at all	☐ No more than usual	Rather more than usual	☐ Much more than usual
k been thinking yourself as	s a worthless person?		
☐ Not at all	☐ No more than usual	Rather more than usual	☐ Much more than usual
I been feeling reasonably h	nappy, all things conside	ered?	
☐ More so than usual	Same as usual	Less so than usual	☐ Much less than usual

The reliability, construct and content validity of the GHQ are regarded as good (Goldberg & Huxley 1980, Goldberg 1985, Goldberg 2000). The reliability for identifying psychiatric problems is 80-84 % (Goldberg 2000) and the tool is quite independent of respondents' gender and age up until the age of 75, after which the symptom score tends to increase (Goldberg 2000). Respondents who have severe somatic illnesses may receive a false-positive GHQ score.

The GHQ-12 questionnaire has been used in the Finnish Health 2000 health examination study (Aromaa & Koskinen 2004) and it was also included in the 'Hälsa på lika villkor' population study (n= 65 000) in Sweden (Boström & Nykvist 2004).

The GHQ-12 items are scored 0, 0, 1 and 1 and the points from all questions are summarised to obtain a total score. Generally, respondents with a total score of  $\geq 4$  are diagnosed as suffering from psychological distress. The overall five-group classification is: 0, 1, 2, 3 and  $\geq 4$  points.

#### 7. Depression

Depressive disorders are mental disorders and major public health problems. The term major depressive disorder (MDD) refers to prolonged depressive syndromes, lasting for a minimum of two weeks. The key symptoms of MDD are lowered mood, loss of interest or pleasure and reduced energy or fatigue (American Psychiatric Association 1994).

The prevalence of MDD in the general population can be measured through interviews, telephone surveys or postal studies. The participants are then categorised as depressive or non-depressive. Depression can, however, also be regarded as a continuum, with the extremes being complete absence of symptoms of depression and severe major depressive disorder. A scale can measure the number of depressive symptoms, which determines the individual's placement on this severity continuum.

The Composite International Diagnostic Interview (CIDI) is a structured psychiatric tool used for adults. CIDI can be conducted by a person with no psychiatric training. The interview can identify more than 40 psychiatric syndromes listed in the WHO International Classification of Diseases (ICD), 10<sup>th</sup> edition and the American Psychiatric Association Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders (DSM), 4<sup>th</sup> edition. The CIDI can determine the occurrence of a psychiatric diagnosis during the previous year, the last six months, the previous month and the last two-weeks. CIDI is available as a full-length and an abbreviated version, the Short Form (CIDI-SF).

For the present survey, only the depression section of the CIDI-SF was chosen as it is an appropriate version for a postal survey. Respondents' depressive symptoms were measured with questions obtained from the depression section of the CIDI-SF (Robins et al. 1988, Wittchen et al. 1991, Kessler et al. 1998). The selected questions enable an assessment of whether respondents have experienced an episode of MDD during the previous year. In order to determine the occurrence of MDD in the previous 12 months, a 'yes' is required for either question 26a or 26b (or both). Additionally, a positive reply must be provided for question 27a (the feelings lasted for at least most of the day) and 27b (feeling this way almost every day or more frequently).

Alternatively, the series of questions can be used to describe depression severity in during the past year. In this case, the respondents are not categorised according to level of depression, but the analysis uses the sums of the scores. A continuous depression severity variable is constructed by summarising the scores of the sub-questions 26a-b and 27c-i.

'Yes' answers to questions 26a-b provide 1 point each and 'no' answers equal no points. The score for question 26 can therefore total 0, 1 or 2 points.

Question 27f does not apply to respondents who have answered 'no' on question 27e (not trouble falling asleep nearly every night). Questions 27e-f are calculated as outlined below:

```
27e 'no' = 0 points
27e 'yes' and 27f 'no' = 0 points
27e 'yes' and 27f 'yes' = 1 point
```

Thereafter the scores from questions 27c-i are added; however, questions 27e-f are scored according to the scheme above. The total score for 27c-i can range from 0 to 6 points.

The respondents who scored two points for question 26 and  $\ge 3$  points for questions 27c-i were defined as meeting the criteria for major depressive disorder during the previous year, provided that they responded positively to questions 27a and 27b. The respondents who scored 1 point for question 26 and  $\ge 4$  points for questions 27c-i were also defined as meeting the criteria for depression, provided that they had responded positively to questions 27a and 27b. When both of these mutually exclusive categories were added, the number or respondents who were likely to have suffered from major depressive disorder during the past year were identified.

The following adapted version of the CIDI-SF section for major depressive disorder is used in the Western Finland Mental Health Survey:

26 a. During the past 12 months, v	was there eve	er a time when yo	ou felt sad, blue, o	r depresse	d for tw	<b>/</b> 0
weeks or more in a row?				☐ Ye	es	☐ No
b. During the past 12 months, v	was there eve	er a time lasting	wo weeks or more	when you	ı lost in	terest
in most things like hobbies, wo	ork, or activit	es that usually g	jive you pleasure?	P	es	☐ No
If you answered NO to BOTH questions,	continue to <b>que</b>	stion 28!				
27. For the next few questions, ple	ase think of	the <i>two-week pe</i>	riod during the pa	st 12 mont	hs whe	n the
feelings of sadness or depression		-				
a. Did these feelings usually last						
	all day long	most of the day	about half of the day	less thar	n half of t	he day
b. Did you feel this way		☐ every	day almost	every day	☐ less	s often
					.,	
During these two weeks, did you expe		ne following proble	ems?		Yes	No
c. Did you feel tired out or low on energy		intentionally?				
d. Did you gain weight or lose weight (5 k	•	-				
e. Did you have more trouble falling aslee		-				
f. Was it every night or nearly every night	-	-				
<ul><li>g. Did you have a lot more trouble concer</li><li>h. At these times, people sometimes feel</li></ul>	-		orthloss Did you fool	thic way?		
i. Did you think a lot about death – either		-	-	uns way!		
i. Bid you tilling a for about about	your own, com	50110 0100 0, 01 0000	rin gonorar.			
Alcohol use has increased in Final alcohol in the population varies surveys can establish issues such a towards alcohol use. Due to the problems with the CAGE instrume Illegal drug use was not examidrugs would decrease the response The CAGE tool (Ewing 1984) used as a detection tool for early indelay. The measure is also suitable The CAGE tool contains four quest Furthermore, the questionnaire alcohol problems. This question de The questionnaire did not indicate that such items may impair	from complete the prevaled of	ete abstinence of alcohol devey length, this cutting down, Andrevey as it was furvey as furvey	to severe alcohol cisorders, alcohol cisorders, alcohol cisorders, alcohol cisorders, alcohol cisorders, alcohol cisorders, alcohol problems to enable treation surveys because of health or survey (Aromaa et antities of alcohol tool (Steinweg &	dependent consumption neasured g g, Eye-open ng question terms. In clinatement pro- tuse of its contract a minu- ocial care stal. 2006). consumpti	ce. Pop n and a eneric eer). ns abour nical wavision concise ute. services	oulation tititudes alcoho t illega ork it is withou format
The following alcohol-related ques	stions were in	cluded in the qu	estionnaire:			
The follow	ving questic	ons concern yo	ur drinking habi	ts		
			Yes	1	Vo	
28. a. Have you ever felt you should cut	-	-		[		
b. Have people annoyed you by critic		-		[		
c. Have you ever felt bad or guilty ab	-	_		-		
<ul> <li>d. Have you ever had a drink first thin or to get rid of a hangover (eye open</li> </ul>	-	ig to steady your ne	rves			
29. During the past 12 months have	e you used a	ny help or socia	l services due to d	irinking pro	oblems	?
	-	), continue to <b>quest</b>				
- ,		-				

30. Did the treatment you received help you?							
☐ Very much	Quite a lot	☐ To some extent	Only a little	le  Uery little or not at all			
31. Choose th	ne alternative th	at best describes yo	our opinion.				
				Strongly Agree	Agree	Disagree	Strongly Disagree
Alcohol problem	s are not a real dis	sorder.					
Health care prof	essionals don't tal	ke alcohol related proble	ms seriously.				
Alcohol problem	s can't be treated.						
Alcohol problem	s are considered t	o be shameful and stign	natizing.	П			

The CAGE score is calculated by giving one point for each 'yes' answer and zero points for 'no' answers. The total score was then calculated. The respondents who scored a total of  $\geq 2$  points were classified as showing signs of alcohol problems, in other words, a person who misuses alcohol or is alcohol dependent (Ewing 2000).

The validity of the CAGE tool has been studied using detailed diagnostic interview methods, such as the Composite International Diagnostic Interview (CIDI) (Wittchen et al. 1991). In clinical studies, the sensitivity for an alcohol disorder has been reported as ranging from 78 per cent (Magruder-Habib et al. 1993) to 81 per cent and the accuracy from 76 per cent (Magruder-Habib et al 1993) to 94 per cent (Malet et al. 2005). The questions are considered to be of high face validity, which increases the sensitivity of the tool with regards to intentional negative reporting.

The CAGE tool has been used in population studies in the United States (Cherpitel 1998), Canada (Bisson et al. 1999), South America (Monteiro et al. 1991, Miguez et al. 1992), Switzerland (Truan et al. 1997) and in a European comparative international study (Korkeila et al. 2003). In the Canadian version of CAGE, the question about use of en eye-opener was revised to refer to the previous 12 months only and in the United States every positive answer led to an additional question inquiring whether this had occurred during the last year.

The internal reliability of the tool was in the Canadian population study 0.70 (Tempier 1996). A review reported a median value of 0.74 for internal reliability in a sample of 22 studies (Shields & Caruso 2004).

The validity of the tool has been assessed in population surveys in Canada (Bisson et al. 1999) and the United States (Cherpitel 1998). In Canada, CAGE was validated through the measure of high alcohol consumption, while the validation study in the United States used alcohol dependence as measured by CIDI.

The Canadian population survey sample consisted of 23 564 participants, of whom 85 % completed the CAGE. A total of 18 407 respondents reported that they had used alcohol during the previous year. For these respondents, CAGE found a 73 per cent sensitivity among men ( $\geq$  22 units per week) and 61 per cent sensitivity among women ( $\geq$  15 units per week). The accuracy was 78 per cent (men) and 90 per cent (women). If the threshold for women was lowered to  $\geq$  1 point, a sensitivity of 88 per cent would be achieved but the accuracy would be reduced to 81 per cent.

In the United States, the sample consisted of 776 respondents aged >18 years, of whom 53 per cent had used alcohol during the past year. In this group the CAGE's sensitivity for current alcohol dependence was 75 per cent with an accuracy of 96 per cent. Only positive CAGE responses for the previous 12 months contributed to the total score.

Interpretation. The CAGE tool does not only measure alcohol-related problems per se. It also serves as an indicator of participants' intent to control their alcohol consumption. This item can be sensitive to changes in societal attitudes towards alcohol. A stricter societal attitude can increase the CAGE scores, while a more tolerant view provides a lower score (Room et al. 1991, Bisson et al. 1999). In this context, the forth question in CAGE ("the eye opener") may better in identifying individual alcohol problems, and in longitudinal studies less sensitive to changes in general attitudes towards alcohol use.

The information above indicates that CAGE does not have a completely satisfactory reliability or validity in population surveys. An alternative measure to screen for alcohol disorders is the Short Michigan Alcoholism Screening Test (MAST) (Selzer et al. 1975), TWEAK (five questions, two of which are identical to CAGE) (Russell et al. 1994) and the Alcohol Use Disorder Identification Test (AUDIT, ten

questions) (Saunders et al. 1993). The advantages with CAGE are, though, the concise format and simple implementation.

#### 9. Gambling and gambling-related problems

Questions regarding gambling were added to the Western Finland Mental Health Survey questionnaire in 2011. Gambling is common in Finland, a study showing that approximately 3.1 million Finns aged 15 and over had engaged in some form of gambling during the previous 12 months (Ministry of Social Affairs and Health 2007). Of countries reporting statistics and research on gambling in Europe, Finland has the second largest Gross Gambling Revenue (€239 per year, per person) after Ireland (€279) (Griffiths 2009). While the majority of those engaging in gambling activities do not experience any problems due to their gambling, some gamblers experience adverse consequences. Gambling problems can be viewed as a public mental health issue. According to previous study results gambling problems can be estimated to affect approximately 3 per cent (translated to about 130 000 individuals) of the Finnish population aged 15 years or older, with about one third of them fulfilling diagnostic criteria for pathological gambling (Ministry of Social Affairs and Health 2007). An overview shows that the estimated rate of past-year problem gambling is relatively high in Finland at 3 % or higher, compared to other European countries with available data (e.g. Germany, Great Britain, Sweden) reporting rates of 0, 5 % to 2, 0 % (Griffiths, 2009).

Given the rise in Internet gambling, questions regarding game type consisted of varying game types and additionally their online counterparts. Studies have shown that problematic gambling is more prevalent among Internet gamblers compared to non-Internet gamblers (e.g. Wood & Williams 2011, Wood & Williams 2009).

Questions concerning respondents' gambling habits, the Lie/Bet screening tool and questions on perceived problems caused by gambling were included in the questionnaire.

The respondents' gambling habits were studied using the following question concerning types of games played, if games were played online or in real life and frequency of play. If the respondents had not engaged in any gambling activities during the previous 12 month period they were instructed to skip the following two questions.

#### The following questions concern your gambling habits

32. During the past 12 months, how often have you engaged in the following gambling activities?

	Never	Occasionally	Several	Several	Daily/
			times a	times a	Almost
			month	week	daily
Scratch and win tickets, lottery tickets and similar lottery games					
Lotto, Joker, and similar lottery games on the internet					
Betting (e.g. sports, horses)					
Betting on the internet					
Slot machines					
Casino games (e.g. card games, roulette)					
Casino games (e.g. netpoker, roulette) on the internet					

If you HAVE NOT engaged in ANY gambling activities during the past 12 months, continue to question 35!

The Lie/Bet tool (Johnson et al. 1998, Johnson et al. 1997) is a validated screening instrument, which was included in the survey questionnaire to rule out possible pathological gambling behaviours. The instrument consists of two questions with yes or no response options. The questions were derived from the 10 diagnostic criteria for pathological gambling in DSM 4<sup>th</sup> Edition (American Psychiatric Association 1994). Initial results from testing and follow-up when developing the instrument using a sample of diagnosed pathological gamblers and controls evidenced a sensitivity of 0.99 to 1.00 and a specificity of 0.85 to 0.91. The validity of the instrument has more recently been tested in normal population samples, for example in Norway (Götestam et al. 2004) and was evidenced to be a well-functioning instrument for identifying individuals with problematic gambling behaviour. Answering no to both questions in the instrument

The questionnaire						
indicates a non-problematic gambling behaviour, while implies at-risk gambling and possibly pathological gambli tool. The two-item tool is convenient for usage in compamples as in this case, where longer diagnostic tools may of respondents.  The Lie/Bet questions are as follows:	ng behavio orehensive	urs, warranti questionnaire	ng the use of studies with	a diagnostic population		
33. Have you ever felt the need to bet more and more more	ney?		☐ Yes	☐ No		
Have you ever had to lie to people important to you ab	out how m	uch you gam	bled?  Yes	☐ No		
An additional question was included to explore respondents' own subjective experience of eventual problems on different aspects of life caused by gambling, and frequency of these problems. A similar type of question with similar alternatives has been used in other studies when looking at consequences of gambling and gambling problems (e.g. Namrata & Oei 2009). This question allows for analysing eventual negative effects of gambling also among those respondents whose gambling behaviour is determined to be non-problematic according to the Lie/Bet screening tool.  34. During the past 12 months have you experienced problems caused by gambling in any of the following areas?						
•	Never	Occasionally	Quite often	Very often		
Work/Education						
Family						
Friends						
Relationship						
Physical health						
Mental health						
Economy						
10. Assessment of schizotypal personality The questions/statements describing schizotypal features sonality Questionnaire, SPQ, which is based on DSM-II (Raine 1991). The SPQ was found to have high sampling to	II-R criteria	a for schizot	ypal personal	ity disorder		

well as high convergent and discriminant validity (Raine 1991). In all, ten questions were selected; items 1,  $10,\,15,\,18,\,36,\,37,\,41,\,45,\,55$  and 60 (the numbers of the questions refer to order of the original SPQ):

35. Please answer the following questions by choosing alternative Yes or No. Try to answer every question even when you are unsure of your answer.

	Yes	No
(1) Do you sometimes feel that things you see on the TV or read in the newspaper have a special meaning for		
you?		
(10) I am aware that people notice me when I go out for a meal or to see a film.		
(15) I prefer to keep to myself.		
(18) Do you often feel that other people have got it in for you?		
(36) I feel I have to be on my guard even with friends.		
(37) Do you sometimes see special meanings in advertisements, shop windows, or in the way things are		
arranged around you?		
(41) Do you feel that there is no-one you are really close to outside your immediate family?		
(45) When shopping do you get the feeling that other people are taking notice of you?		
(55) Have you ever felt that you are communicating with another person telepathically (by mind-reading)?		
(60) Do you sometimes feel that other people are watching you?		

In a sample of help-seekers with attenuated psychotic symptoms, the questions, 1, 10, 18, 36, 37, 45, 60 related to the subscale 'ideas of reference', items 18, 36, 60 to 'suspiciousness', questions 15, 36, 41 related to the subscale 'no close friends' and 55 to 'magical thinking' (Salokangas et al. 2011). In the same sample, questions 1 and 15 and the subscales 'ideas of reference' and 'no close friends' were associated with onset of full-blown psychosis during 18 months follow-up (Salokangas et al. 2012).

#### 11. Attitude questions

Stigmatising attitudes of the population were examined in three sections of the survey questionnaire, of which the first two evaluated the respondents' personal views on stereotypical statements of mental health problems in general and in particular depression. The responses were collected on a four-item scale with the options 'strongly disagree', 'disagree', 'agree' and 'strongly agree' (questions 36 & 37). The third section asked respondents to predict their own behaviour in hypothetical situations where they encounter individuals with mental health problems. Respondents were required to choose the most suitable alternative to the questions on a four-item scale; 'yes', 'probably', 'probably not' and 'no' (question 38). This set of questions reflected personal desire for social distance and aimed to generate a more accurate picture of actual behaviour. The reliability of this type of social discrimination measure is usually good (Link et al. 2004).

The main problem of validity in attitude surveys is the respondents' tendency to provide socially acceptable answers. Nonetheless, this source of error tends to be less prevalent in postal surveys than in interviews (Tourangeau et al. 2000). It is also vital to consider that a predicted behaviour in a hypothetical situation does not necessarily match a true action in a real life event.

The choice of questions on attitudes towards mental health was guided by the key objectives of the development projects campaigns in Ostrobothnia. Existing items in research publications such as Hayward and Bright (1997), Link et al. (2004, 2000), Link (1987) and Crisp et al. (2000) were utilised.

The background dimensions of the statements used were investigated with data from the initial round of the survey in 2005 (Aromaa et al. 2008). In a principal component analysis (PCA) a four dimension structure emerged: (1) 'Depression is a matter of will', (2) 'Mental health problems have negative consequences', (3) 'You should be careful with antidepressants' and (4) 'You never recover from mental health problems'. The first dimension consisted of five statements with fairly good internal consistency (Cronbach's  $\alpha=0.69$ ). With the scale composed of these items we could assess the extent to which respondents perceived depression to be dependent on one's own willpower and personality weakness. The second dimension also included five statements with lower internal consistency (Cronbach's  $\alpha=0.61$ ). This dimension scale indicated those various negative consequences a person might face if other people are aware of his or her mental illness. In the preliminary analysis, the structural validity of these scales has proven to be good. The third and the fourth dimension included only two arguments, both of which were used for further analysis as individual items.

The questionnaire also investigated personal conceptions of appropriate treatments for depression, where respondents would seek help for their own depression (question 24) as well as where they might have sought help for mental health problems during the previous 12 months (questions 21-23). The responses to these questions can help us to understand the role stigma might have on use of mental health services.

# Conclusion

The population-based repeated evaluation of the Ostrobothnia Project by the Western Finland Mental Health Survey has created a model for large-scale population mental health assessments. Our experience shows that an extensive population-based follow-up for a development project is feasible. The survey covers the main goals of the project. Further, it demonstrates that also notions of health which at times are less comprehensible, such as the public's good mental health, are operational and measurable.

The survey has indicated that mental health themed population survey response rates are similar to those of other health surveys. Although stigma is generally associated with mental health problems, the respondents appear to have acknowledged the importance in taking part.

We have also demonstrated that declining response rates constitute a severe threat to the validity of population-based surveys. We found especially low rates among migrants and the young male population. Specific measures need to be considered to improve participation rate, for instance reminders by SMS messages or by phone calls. Provision of questionnaires in native languages of migrants needs to be considered. Available data on number of people using specific foreign native languages indicate that there is a need especially for a Russian translation of the questionnaire.

The survey provides a good coverage of the impact of the regional mental health work and offers excellent opportunities for research. Individuals working for the project, researchers and evaluators have elaborated the experiences and opinions of the public in reports and research, which support local and national mental health work. The data is available for interested researchers who can contact the National Institute for Health and Welfare (THL) in Vaasa, Finland. Contact details and further information can be found on the survey website <a href="https://www.thl.fi/mhsurvey">www.thl.fi/mhsurvey</a>.

The success of the survey is credited to the thousands of respondents. Residents of Ostrobothnia and Southwest Finland have recognised mental health as an important subject area and given their own time to respond. We continue to rely on the good will of the survey participants in the next and final round of the Western Finland Mental Health Survey in spring 2014.

#### References

- Aalto, A. M., Aro, A. R. & Teperi, J. (1999). RAND-36 terveyteen liittyvän elämänlaadun mittarina. Stakes Tutkimuksia 101. Helsinki: Stakes.
- Almedom, A. M. (2005). Social capital and mental health: An interdisciplinary review of primary evidence. Soc Sci Med, 61, 943-964.
- American Psychiatric Association (1994). Diagnostic and Statistical Manual of Mental disorders (4th ed.). Washington DC: American Psychiatric Association 1994.
- Antonovsky, A. (1993). The structure and properties of the sense of coherence scale. Soc Sci Med, 36, 725-733.
- Aromaa, A. & Koskinen, S. (2004). (Eds) Health and functional capacity in Finland. Baseline results of the Health 2000 health examination study. B12/2004. Helsinki: National Public Health Institute.

#### $\underline{http://www.terveys2000.fi/julkaisut/baseline.pdf}$

- Aromaa, E., Tolvanen, A., Tuulari, J. & Wahlbeck, K. (2008).
  Attitudes towards people with mental disorders: The psychometric characteristics of a Finnish questionnaire. Social Psychiatry and Psychiatric Epidemiology, 45, 265-273.
- Aromaa, E., Tuulari, J., Herberts, K. & Wahlbeck, K. (2006).
  Pohjalaisen väestön suhtautuminen masennukseen, siitä kärsiviin ja mielen hoitamiseen. Suomen Lääkärilehti, 62, 788-789.
- Axler, F., Kotranski, L., Klein, G., Levengood, D., Stalberg, I. & Wilcox, R. (2003). Social capital and health behaviors: Does a relationship exist? Philadelphia Health Management Corporation, Community Health Data Base. <a href="http://www.phmc.org/chdb/uploads/datareports/APHA%20Presentation.pdf">http://www.phmc.org/chdb/uploads/datareports/APHA%20Presentation.pdf</a>
- Bijl, R. V. & Ravelli, A. (2000). Current and residual functional disability associated with psychopathology: findings from the Netherlands Mental Health Survey and Incidence Study (NEMESIS). Psychol Med, 30, 657-668.
- Bishop, G. F. (2005). The illusion of public opinion. Lanham: Rowman & Littlefield Publishers.
- Bisson, J., Nadeau, L. & Demers, A. (1999). The validity of the CAGE scale to screen for heavy drinking and drinking problems in a general population survey. *Addiction*, 94, 715-722.
- Björkqvist, K., Österman, K., & Berg, P. (2011). Higher rates of victimization to physical abuse by adults found among victims of school bullying. *Psychological Reports*, 109(1):167-168.
- Boström, G. & Nykvist, K. (2004). Levnadsvanor och hälsa -de första resultaten från den nationella folkhälsoenkäten. R 2004:48. Stockholm: Statens folkhälsoinstitut.
- Brevik, J. I. & Dalgard, O. (1996). The Health Profile Inventory.
  Oslo.
- Caputo, R. K. (2003). The effects of socioeconomic status, perceived discrimination and mastery on health status in a youth cohort. Soc Work Health Care, 37, 17-42.

- Castaneda, A. & Gaily, S. (2011). Maahanmuuttajien terveyttä ja hyvinvointia tutkitaan. Hyvinvointikatsaus 2, 83-85. Available: <a href="http://www.thl.fi/thl-client/pdfs/c842357c-f065-4b49-bac2-598a0d852c35">http://www.thl.fi/thl-client/pdfs/c842357c-f065-4b49-bac2-598a0d852c35</a>
- Cherpitel, C. J. (1998). Performance of screening instruments for identifying alcohol dependence in the general population, compared with clinical populations. *Alcohol Clin Exp Res*, 22, 1399-1404.
- Colman, I., Naicker, K., Zeng, Y., Ataullahjan, A., Senthilselvan, A., Patten, S. B. (2011). Predictors of long-term prognosis of depression. *CMAJ*, 183(17), 1969–1976.
- Crisp, A. H., Gelder, M. G., Rix, S., Meltzer, H. I. & Rowlands, O. J. (2000). Stigmatisation of people with mental illnesses. Br J Psychiatry, 177, 4-7.
- De Silva, M.J., McKenzie, K., Harpham, T. & Huttly, S.R.A. (2005). Social capital and mental health: a systematic review. *J. Epidemiol. Community Health*, 59, 619–627.
- Eklund, M., Erlandsson, L-K. & Hagell, P. (2012). Psychometric properties of a Swedish version of the Pearlin Mastery Scale in people with mental illness and healthy people. Nord J Psychiatry, Early Online:1–9.
- Eriksson, M. & Lindström, B. (2005). Validity of Antonovsky's sense of coherence scale: a systematic review. *J Epidemiol Community Health*, 59, 460-466.
- Eriksson, M. & Lindström, B. (2006). Antonovsky's Sense of Coherence Scale and the relationship with health: a systematic review. *J Epidemiol Community Health*, 60, 376-381.
- Ewing, J. A. (1984). Detecting alcoholism. The CAGE questionnaire. JAMA, 252, 1905-1907.
- Ewing, J. A. (2000). CAGE Questionnaire. In: Task Force for the Handbook of Psychiatric Measures(Ed) Handbook of Psychiatric Measures. Washington,DC: American Psychiatric Association.
- Forsman, A., Herberts, K., Aromaa, E., Tuulari, J. & Wahlbeck, K. (2009). Kohti pohjalaista hyvinvointia: Mielenterveyttä koskeva kyselytutkimus 2008: Menetelmäraportti. Avauksia 3/2009. Helsinki: Terveyden ja hyvinvoinnin laitos.
- Frankfort-Nachmias, C. & Nachmias, D. (1992). Research methods in the social sciences. London: Edward Arnold.
- Gershoff, E. (2002). Corporal punishment by parents and associated child behaviors and experiences: a meta-analytic and theoretical review. *Psychological Bulletin*, 128, 539—579.
- Goldberg, D. (1985) Identifying psychiatric illnesses among general medical patients. *British Medical Journal*, 291, 161-162.
- Goldberg, D. P. (2000). General Health Questionnaire (GHQ). In: Task Force for the Handbook of Psychiatric Measures(Ed) Handbook of Psychiatric Measures. Washington,DC: American Psychiatric Association.
- Goldberg, D. P. & Hillier, V. F. (1979). A scaled version of the General Health Questionnaire. *Psychol Med*, 9, 139-145.

- Goldberg, D. & Huxley, P. (1980). Mental Illness in the community: The pathway to psychiatric care. London: Tavistock Publications
- Griffiths, M. (2009). Problem gambling in Europe: an overview.

  Report prepared for Apex Communications. Available:

  <a href="http://www.responsiblegambling.org/articles/Prob%20Gamb%2">http://www.responsiblegambling.org/articles/Prob%20Gamb%2</a>

  OEurope%202009%20(3).pdf
- Groves, R. M., Dillman, D. A., Eltinge, J. L. & Little, R. J. A. (2001). Survey nonresponse. New York: Wiley Interscience.
- Götestam, K. G., Johansson, A., Wenzel, H. G. & Simonsen, I-E. (2004). Validation of the Lie/Bet screen for pathological gambling on two normal population data sets. *Psychological Reports*; 95: 1009-13.
- Hays, R. D., Sherbourne, C. D. & Mazel, R. M. (1993). The RAND 36-Item Health Survey 1.0. Health Econ, 2, 217-227.
- Hays, R.D., Morales, L.S. (2001). The RAND-36 measure of health-related quality of life. Annals of Medicine, 33(5), 350-357.
- Hayward, P. & Bright, J. (1997). Stigma and mental illness: a review and critique. J Ment Health, 6, 345-354.
- Herberts, K., Wahlbeck, K., Aromaa, E. & Tuulari, J. (2006). Enkät om mental hälsa 2005. Metodbeskrivning. Diskussionsunderlag 13/2006. Helsinki: Stakes.
- Hyyppä, M. T. & Mäki, J. (2001). Individual-Level Relationships between Social Capital and Self-Rated Health in a Bilingual Community. *Preventive Medicine*, 32, 148–155.
- Johnson, E. E., Hamer, R. M. & Nora, R. M. (1998). The Lie/Bet Questionnaire for screening pathological gamblers: a follow-up study. *Psychological Reports*, 83: 1219–1224.
- Johnson, E. E., Hamer, R., Nora, R. M., Tan, B., Eisenstein, N. & Engelhart, C. (1997). The Lie/Bet Questionnaire for screening pathological gamblers. *Psychological Reports*; 80: 83–88.
- Kessler, R. C., Andrews, G., Mroczek, D., Ustun, B. & Wittchen, H-U. (1998). The World Health Organization composite international diagnostic interview short form (CIDI). Int J Methods Psychiat Res, 7, 171-185.
- Korkeila, J., Lehtinen, V., Bijl, R., Dalgard, O. S., Kovess, V., Morgan, A. & Salize, H. J. (2003). Establishing a set of mental health indicators for Europe. *Scand J Public Health*, 31, 451-459
- Link, B. G. (1987). Understanding labelling effects in the area of mental disorders: An assessment of the effects of expectations of rejection. Am Sociol Rev, 52, 96-112.
- Link, B. G., Struening E., Cullen F. T., Shrout P. E. & Dohrenwend B. P. (2000). A modified labelling theory approach to mental disorders: an empirical assessment. Am Sociol Rev, 54, 400-423.
- Link, B. G., Yang, L. H., Phelan, J. C. & Collins, P. Y. (2004).
  Measuring mental illness stigma. Schizophr Bull, 30, 511-541.
- Magruder-Habib, K., Stevens, H. A. & Alling, W. C. (1993).
  Relative performance of the MAST, VAST, and CAGE versus DSM-III-R criteria for alcohol dependence. *J Clin Epidemiol*, 46, 435-441.

- Malet, L., Schwan, R., Boussiron, D., Aublet-Cuvelier, B. & Llorca, P. M. (2005). Validity of the CAGE questionnaire in hospital. *Eur Psychiatry*, 20, 484-489.
- Meltzer, H. (2003). Development of a common instrument for mental health. In: Nosikov & Gudex (eds). EUROHIS: Developing Common Instruments for Health Surveys. Amsterdam: IOS Press
- Mental Health Act (1990). Available: http://www.finlex.fi/en/laki/kaannokset/1990/en19901116.pdf
- Miguez, H. A., Pecci, M. C. & Carrizosa, A., Jr. (1992).
  Epidemiology of alcohol and drug abuse in Paraguay. *Acta Psiquiatr Psicol Am Lat*, 38, 19-29.
- Ministry of Social Affairs and Health (2010). Plan for mental health and substance abuse work. Proposals of the Mieli 2009 working group to develop mental health and substance abuse work until 2015. Reports 2010:5. Helsinki: Ministry of Social Affairs and Health. Available:
  - http://www.stm.fi/en/publications/publication// julkaisu/1385226
- Ministry of Social Affairs and Health (2007). Gambling in Finland 2007. Helsinki: Ministry of Social Affairs and Health. http://info.stakes.fi/pelihaitat/EN/gambling\_in\_finland\_2007.ht
- Monteiro, M. G., Monteiro, M. A. & Santos, B. R. (1991). Deteccao do alcoolismo na populacao geral atraves do questionario CAGE: o que mudou em cinco anos? *Revista ABP-APAL*, 13, 45-48.
- Namrata, R. & Oei, T. P. S. (2009). Factors associated with the severity of gambling problems in a community gambling treatment agency. *International Journal of Mental Health and Addiction*: 7: 124-137.
- Nyqvist, F., Finnäs, F., Jakobsson G. & Koskinen, S. (2008). The effect of social capital on health: The case of two language groups in Finland. *Health & Place*, 14, 347-360.
- Pearlin, L. & Schooler, C. (1978). The structure of coping. J Health Soc Behav, 19, 2-21.
- Pearlin, L. I., Lieberman, M. A., Menaghan, E. G. & Mullan, J. T. (1981). The stress process. *J Health Soc Behav*, 22, 337-356.
- Penninkilampi-Kerola, V., Miettunen, J. & Ebeling, H. (2006). A comparative assessment of the factor structures and psychometric properties of the GHQ-12 and the GHQ-20 based on data from a Finnish population-based sample. Scandinavian Journal of Psychology, 47, 431-440.
- Pevalin, D. J. (2000). Multiple applications of the GHQ-12 in a general population sample: an investigation of long-term retest effects. Soc Psychiatry Psychiatr Epidemiol, 35, 508-512.
- Presser, S., Rothgeb, J. M., Couper, M. P., Lessler, J. T., Martin, E., Mertin, J. & Singer, E. (2004). Methods for Testing and Evaluating Survey Questionnaires. New York: Wiley.
- Raine, A. (1991). The SPQ: A scale for the assessment of schizotypal personality based on DSM-III-R criteria. Schizophr Bull, 17(4):555-564.

- Robins, L. N., Wing, J., Wittchen, H. U., Helzer, J. E., Babor, T. F., Burke, J., Farmer, A., Jablenski, A., Pickens, R. & Regier, D. A. (1988). The Composite International Diagnostic Interview. An epidemiologic instrument suitable for use in conjunction with different diagnostic systems and in different cultures. *Arch Gen Psychiatry*, 45, 1069-1077.
- Room, R., Greenfield, T. K. & Weisner, C. (1991). "People who might have liked you to drink less": changing responses to drinking by U.S. family members and friends, 1979-1990. Contemporary Drug Problems, 18, 573-595.
- Russell, M., Martier, S. S., Sokol, R. J., Mudar, P., Bottoms, S., Jacobson, S. & Jacobson, J. (1994). Screening for pregnancy risk-drinking. *Alcohol Clin Exp Res*, 18, 1156-1161.
- Salokangas, R. K. R., Dingemans, P., Heinimaa, M., Svirskis, T., Luutonen, S., Ruhrmann, S., Juckel, G., Ruhrmann, S., Juckel, G., Graf von Reventlow, H., Linszen, D., Birchwood, M., Patterson, P., Schultze-Lutter, F., Klosterkötter, J., and the EPOS group. (2012). Prediction of psychosis in clinical highrisk patients by the Schizotypal Personlity Questionnaire. Results of the EPOS project. (Submitted)
- Saunders, J. B., Aasland, O. G., Babor, T. F., de, la Fuente, Jr. & Grant, M. (1993). Development of the Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT): WHO Collaborative Project on Early Detection of Persons with Harmful Alcohol Consumption--II. Addiction, 88, 791-804.
- Selzer, M. L., Vinokur, A. & van Rooijen, L. (1975). A self-administered Short Michigan Alcoholism Screening Test (SMAST). J Stud Alcohol, 36, 117-126.
- Seppälä, M., Uusitalo, M., Vuorenmaa, M. (2011). Kohti pohjalaista hyvinvointia: Arviointinäkökulmia Pohjanmaa-hankkeen toiseen toimintakauteen 2007-2009. Raportti 32/2011. Helsinki: Terveyden ja hyvinvoinnin laitos (THL). Available: http://www.thl.fi/thl-client/pdfs/41676c86-bb5f-4245-a170-3d49d6900d72
- Shields, A. L. & Caruso, J.C. (2004). A reliability induction and reliability generalization study of the CAGE questionnaire. *Educational and Psychological Measurement*, 64, 254-270.
- Steinweg, D. L. & Worth, H. (1993). Alcoholism: the keys to the CAGE. *Am J Med*, 94, 520-523.
- Stephens, T., Dulberg, C. & Joubert, N. (2000). Mental health of the Canadian population: A comprehensive analysis. *Chronic Dis* Can. 20, 118-126.
- Straus, M. A. (1991). Discipline and deviance: physical punishment of children and violence and crime in adulthood. *Social Problems*, 38, 133–154.
- Sullivan, M., Karlsson, J. & Ware, J. (1995). The Swedish SF-36Health Survey I.Evaluation of data quality, scaling

- assumptions, reliability and construct validity across general population in Sweden. *Soc Sci Med*, 41, 1349-1358.
- Tempier, R. L. (1996). Dépistage de la consommation d'alcool à risque dans l'Enquête Santé Québec. Can J Public Health, 87, 183-186.
- The European Opinion Research Group (EORG). (2003). The mental health status of the European population. Eurobarometer 58,2. Luxemburg: European Commission, Directorate-General Health and Consumer Protection (SANCO).
- Tourangeau, R., Rips, L. J. & Rasinski, K. (2000). The psychology of survey response. Cambridge: Cambridge University Press.
- Truan, P, Gmel, G., Francois, Y. & Janin, B. (1997). Dépistage de consommations problématiques d'alcool dans la popualtion suisse: comparaison entre un instrument développé par l'ISPA et le questionnaire CAGE. Schweiz Med Wochenschr, 127, 753-761.
- Turner, H. A. & Muller, P. A. (2004). Long-term effects of child corporal punishment on depressive symptoms in young adults: potential moderators and mediators. *Journal of Family Issues*, 25, 760–781.
- Vuorenmaa M. & Löytty L. (2008). Kohti pohjalaista hyvinvointia. Arviointinäkökulmia Pohjanmaa-hankkeen ensimmäiseen toimintakauteen vuosina 2005-2007. Työpapereita 13/2008. Helsinki: Stakes.
- Wilkins, K. & Beaudet, M. P. (1998). Work stress and health. Health Rep, 10, 47-62.
- Wittchen, H. U., Robins, L. N., Cottler, L. B., Sartorius, N., Burke, J. D. & , Regier, D. (1991). Cross-cultural feasibility, reliability and sources of variance of the Composite International Diagnostic Interview (CIDI). The Multicentre WHO/ADAMHA Field Trials. Br J Psychiatry, 159, 645-53, 658.
- Wood, R. T. & Williams, R. J. (2011). A comparative profile of the Internet gambler: demographic characteristics, game-play patterns, and problem gambling status. *New Media & Society*, published online 4th May 2011.
- Wood, R. T. & Williams, R. J. (2009). Internet Gambling: Prevalence, Patterns, Problems and Policy Options. Final report prepared for the Ontario Problem Gambling Research Centre, Guelph: Ontario.
- Österman, K., & Björkqvist, K. (2007). Brief Corporal Punishment Scale (BCPS). Åbo Akademi University, Vasa, Finland.
- Österman, K., Björkqvist, K., & Backström, H. (2008). The relationship between physical abuse during childhood, cyber bullying, and traditional bullying in adolescence. XVIII World Meeting of the International Society for Research on Aggression, July 8-13, Budapest, Hungary.

1.	Year of birth	19					
2.	Gender	☐ Man	☐ Woman				
3.	Municipality of residence?						
4.	How long have you lived in	the location w	here you are curre	ntly living?	yea	rs	
5.	Mother tongue	☐ English	☐ Other:				
6.	Marital status	<ul><li>☐ Married</li><li>☐ Unmarried</li></ul>	☐ Common-law man	rriage/in a relatio	onship [	Divorced	
7.	How many people belong to	o your househo	old (including your	self)?	pers.		
8.	Basic educational	☐ Elementary s	_	Middle school Matriculation ex	kamination	ı	
9.	What is the highest level of  No vocational training  Vocational college level traini  If you are uncertain, please state	☐ Vocation	onal course or on the jo vocational diploma	bb –training [	Vocation	ducation? onal school sity degree	
10	D. Which of the following alto Fulltime employment Fulltime student Unemployed or on temporari At home taking care of the home	ly lay-off		Part-time emplo Retired Military service Other, please s	oyment/Pa /non-milita	art-time retire	vice
		,		,,,			
11	. How active are you when i	it comes to ass	sociation activities?	· _	at all		
	_	it comes to ass	sociation activities?  Not very active	Not active		master thir	ngs in you
	. How active are you when i	it comes to ass y active	sociation activities?  Not very active  experience of your	Not active		master thir	ngs in you
	. How active are you when i	it comes to ass y active	sociation activities?  Not very active  experience of your	Not active		master thin	ngs in you
12	. How active are you when i  Very active Fairly  The following statements life. Choose the alternative	it comes to ass y active  concern your e that best des	Sociation activities?  Not very active experience of your active.	Not active ability to cont Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
<b>12</b>	. How active are you when in very active	it comes to ass y active  concern your e e that best des	Not very active experience of your actibes yourself.	Not active ability to cont Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a	. How active are you when it was active are you when it was active activ	it comes to ass y active Concern your e e that best des gs that happen to we some of the pro-	Not very active experience of your actives yourself.  me. bblems I have.	Not active ability to cont  Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a b	. How active are you when in the little control over the thing. There is really no way I can solve. There is little I can do to change	it comes to ass y active  concern your e e that best des  gs that happen to we some of the pro-	Not very active  experience of your actives  cribes yourself.  me.  bollems I have.  ortant things in my life.	Not active ability to cont  Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a b	D. How active are you when it was active are you when it was active active Fairly. The following statements life. Choose the alternative.  a. I have little control over the thing. There is really no way I can solve. There is little I can do to change it. I often feel helpless in dealing was active to the control over the thing.	it comes to assign active  concern your example that best design active  gs that happen to be some of the profer many of the imposition that problems of the p	Not very active experience of your actives yourself.  me. boblems I have. ortant things in my life. of life.	Not active ability to cont  Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a b	. How active are you when in the little control over the thing. There is really no way I can solve. There is little I can do to change	it comes to assign active  concern your example that best design active  gs that happen to be some of the profer many of the imposition that problems of the p	Not very active experience of your actives yourself.  me. boblems I have. ortant things in my life. of life.	Not active ability to cont  Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a b c	D. How active are you when it was active are you when it was active active Fairly. The following statements life. Choose the alternative.  a. I have little control over the thing. There is really no way I can solve. There is little I can do to change it. I often feel helpless in dealing was active to the control over the thing.	gs that happen to ve some of the problems on pushed around in	Not very active experience of your active experience of your active excribes yourself.  me. bblems I have. ortant things in my life. of life. in life.	Not active ability to cont  Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a b c d e f.	D. How active are you when it was active are you when it was active and part of the following statements life. Choose the alternative at I have little control over the thing on the interest is really no way I can solve at the interest in	concern your enterthal best des	Not very active experience of your active ex	Not active ability to cont  Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a b c d e f.	. How active are you when in the future. I can do just about anything I re	gs that happen to we some of the problems or pushed around it e mostly depends ally set my mind to	Not very active experience of your active ex	Not active ability to cont  Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a b c d e f.	. How active are you when in the future. I can do just about anything I re	gs that happen to be some of the problems of the problems of pushed around if e mostly depends ally set my mind to the problems of the problem	me. bolems I have. ortant things in my life. on me. on me. on me. on me. on the me. on t	Not active ability to cont Strongly agree	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a b c d e f.	D. How active are you when it was active are you when it was active and read active. Fairly 2. The following statements life. Choose the alternative.  a. I have little control over the thing on the interest is really no way I can solve. There is really no way I can solve. There is little I can do to change it. I often feel helpless in dealing was sometimes I feel that I'm being. What happens to me in the future is I can do just about anything I results.	gs that happen to be some of the problems of the problems of pushed around if e mostly depends ally set my mind to the problems of the problem	me. bolems I have. ortant things in my life. on me. on one. one. one. one. one. one. one. one.	Not active ability to cont Strongly agree  □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	Agree	Disagree	Strongly disagree
12 a b c d e f.	. How active are you when it Very active	gs that happen to be some of the problems of the problems of pushed around if the mostly depends ally set my mind to close to you to None	me. bolems I have. ortant things in my life. on me. on one concern your that you can count	Not active ability to cont Strongly agree  □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	Agree  Agree  ionship u have s	Disagree	Strongly disagree
12 a b c d e f.	D. How active are you when it was active. I have little control over the thing. There is really no way I can solve. There is little I can do to change it. I often feel helpless in dealing was a sometimes I feel that I'm being. What happens to me in the future. I can do just about anything I result in the follows. The follows a. How many people are so problems?	gs that happen to ye some of the problems pushed around it e mostly depends ally set my mind to close to you to None    Some of the problems o	me. bolems I have. ortant things in my life. on me. on one concern your that you can count	Not active ability to cont Strongly agree  □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	Agree  Agree  ionship u have s	Disagree	Strongly disagree

c. How easy is it to get practical help	_	-			
☐ Very easy ☐ Easy ☐ Po	ssible	Difficult U	ery difficult		
14. How often are you in contact with	the following	people?			
	Several times	Several times	Once or	Never	There is no
	a week	a month	twice a year		such person
Spouse/partner					
Children					
Grandchildren					
Siblings					
Parents					
Other relatives					
Friends					
Neighbours					
15. Choose the alternative that best d	escribes you	opinion.			
			Fully Q	uite Quite	e Fully
			correct co	rrect incorre	ect incorrect
I feel I belong and am part of my neighbourl	hood.				
Most people in my neighbourhood can be tr	usted.				
It is better not to trust anyone.					
16. Do you feel lonely?	en 🗌 S	ometimes	Seldom	☐ Never	
17. Choose the alternative that comes	s closest to yo	our experience	as a child. Hav	e you been	subjected to
any of the following things by an	adult?				
	Ne	ever Seldom	Sometimes	Often	Very often
Pulled your hair	I				
Pulled your ear	I				
Hit you with the hand	I				
Hit you with an object					
We would like to know how	your health	has been in g	eneral over t	the last few	weeks
18. During the past 4 weeks, have you	ı had any of t	he following pro	oblems with ye	our work or	other regular
daily activities as a result of any e	emotional pro	blems (such as	feeling depres	ssed or anxi	ous)?
		Yes	No		
Cut down the amount of time you spent o	n work or other a	activities			
Accomplished less than you would like.					
Did work or other activities less carefully	than usual				
19. Have you recently:					
a been able to concentrate on you	r work?				
☐ Better than usua ☐ Same as	usual	Less than us	ual	] Much less th	an usual
b lost much sleep over worry?					
☐ Not at all ☐ No more	than usual	☐ Rather more	than usual	Much more to	han usual
c felt that you were playing a usefu	ul part in thing	js?			
☐ More so than usual ☐ Same as	•	Less than usu	ual	Much less th	nan usual
d felt capable of making decisions	about things	?			
☐ More so than usual ☐ Same as	_	Less than usu	ual 🗆	☐ Much less th	nan usual
	- 9		_		

e felt constantly unde	r strain?						
☐ Not at all	☐ No more than usual	Rather more than usu	al 🗌 Mu	ch more than	usual		
f felt you couldn't overcome your difficulties?							
☐ Not at all	☐ No more than usual	Rather more than usu	al $\square$ Mu	ch more than	usual		
— haan ahla ta aniaww		4ivitiano	_				
g been able to enjoy y	_				1		
	Same as usual	Less than usual	∐ Mi	uch less than	usual		
h been able to face up	to your problems?						
☐ More so than usual	☐ Same as usual	Less than usual		uch less than	usual		
i been feeling unhapp	v and depressed?						
☐ Not at all	☐ No more than usual	Rather more than usu	al □ Mu	ch more than	usual		
_	_						
j been losing confider							
☐ Not at all	☐ No more than usual	Rather more than usu	al 💹 Mu	ch more than	usual		
k been thinking yours	elf as a worthless person	?					
☐ Not at all	☐ No more than usual	Rather more than usu	al 🗌 Mu	ch more than	usual		
I been feeling reasona	bly happy, all things con	sidered?					
More so than usual	Same as usual	Less so than usual	□ М	uch less than	usual		
_	_	_	_				
20. Do you know anyone	_				tives.		
Among your family or re	<del>-</del>	ong your friends	☐ From	ı work			
☐ Through your hobbies		ewhere. From where?					
No, I don't know anyo	one						
21. Have you during the	past 12 months used any	health services because	e of menta	ıl problems'	?		
☐ Yes ☐ No	If you answered NO, co	ontinue to question 23!					
22. a. Has the treatment y	ou received helped you?	•					
	ite a lot		Very little	or not at all			
_ ,	_			_			
b. Did the treatment in	clude pharmacotherapy	(medicines)?	Yes	☐ No			
23. Have you because of	mental health problems	during the last 12 montl	ns visited a	any of the fo	ollowing:		
You may choose mor	re than one option.						
☐ Health care centre		☐ Emergency room					
☐ Private consultation (do	octor, psychologist)	Occupational health	care				
☐ School/Student health care ☐ Psychiatric hospital							
☐ Mental health clinic or p	☐ Mental health clinic or psychiatric polyclinic ☐ A-clinic/substance misuse services						
Other hospital		☐ Child health clinics de	ealing with fa	mily issues ar	nd child care		
☐ Rehabilitation centre		☐ From Somewhere els	se? Where?_				
24. Where would you see	k help for depression?						
		Certainly	Probably	Hardly	Never		
Health care centre				Π			
Private doctor							
Private psychotherapist							
Occupational/student health c	are						
Mental health clinic or psychia		П					
Priest or healer							
My friends							
My family and relatives							
Support group on the internet							
☐ I would not seek help							

25 a. During the past 12 months, hab. During the past 12 months, ha	-	•		☐ Yes	□ N	
26 a. During the past 12 months, w weeks or more in a row?	as there eve	er a time when y	ou felt sa	ad, blue, or o	depressed fo	r two
b. During the past 12 months, w in most things like hobbies, wor If you answered NO to BOTH questions, co	k, or activiti	ies that usually			vhen you los ☐ Yes	t interest
27. For the next few questions, plea		_				
feelings of sadness or depressi	on were wo	rst or you nad t	ne most d	complete los	ss of interest	in things.
,	all day long	most of the day	about ha	⊔ alf of the day	less than half	of the day
Did you feel this way	an day long	ever		almost eve		ess often
During these two weeks, did you experi	ence any of t	he following prob	lems?		Yes	No
Did you feel tired out or low on energy all t	he time?					
Did you gain weight or lose weight (5 kilos	or more) unint	tentionally?				
Did you have more trouble falling asleep th						
Was it every night or nearly every night you had trouble falling asleep?						
Did you have a lot more trouble concentrating than usual?						
At these times, people sometimes feel down on themselves, no good or worthless. Did you feel this way?						
Did you think a lot about death – either you	ır own, someo	ne else's, or death	in general	?		
The follow	ing questic	ons concern y	our drinl	king habits		
				Yes	No	
28.a. Have you ever felt you should cut do	wn on your dr	inking?				
b. Have people annoyed you by criticizing	ing your drinkii	ng?.				
c. Have you ever felt bad or guilty about your drinking?						
d. Have you ever had a drink first thing in the morning to steady your nerves						
or to get rid of a hangover (eye open	er)?					
29. During the past 12 months have	-			s due to dri	nking proble	ms?
☐ Yes ☐ No If you	ı answered NO	D, continue to <b>ques</b>	stion 31!			
30. Did the treatment you received	help you?					
☐ Very much ☐ Quite a lot	☐ To some	extent	ly a little	☐ Very litt	le or not at all	
31. Choose the alternative that best	t describes y	your opinion.				
			Strongly Agree	Agree	Disagree	Strongly Disagree
Alcohol problems are not a real disorder.			7.g.55	П		
Health care professionals don't take alcohol related problems seriously.						
Alcohol problems can't be treated.						
Alcohol problems are considered to be sha	ameful and stig	ımatizing.				

# The following questions concern your gambling habits

32. During the past 12 months, how often have you eng	jaged in	the following	gambling	activities	3?		
	Never	Occasionally	Several	Several	Da	aily/	
			times a	times a	Aln	nost	
			month	week	da	aily	
Scratch and win tickets, lottery tickets and similar lottery games					[		
Lotto, Joker, and similar lottery games on the internet					[		
Betting (e.g. sports, horses)					[		
Betting on the internet							
Slot machines							
Casino games (e.g. card games, roulette)					[		
Casino games (e.g. netpoker, roulette) on the internet					[		
If you HAVE NOT engaged in ANY gambling activities during the p	ast 12 mo	onths, continue to	question	35!			
33. Have you ever felt the need to bet more and more m	noney?			☐ Yes		☐ No	
Have you ever had to lie to people important to you	about h	ow much you	gambled <sup>4</sup>	? 🗌 Yes	ļ	□ No	
34. During the past 12 months have you experienced page 12.	roblems	caused by ga	mbling in	any of th	e		
following areas?							
	Nev	er Occasion	nally Qu	ite often	Very	often	
Work/Education						]	
Family						]	
Friends						]	
Relationship						]	
Physical health						]	
Mental health						]	
Economy						]	
35. Please answer the following questions by choosing	alterna	tive Yes or No	Try to a	newar ave	arv		
question even when you are unsure of your answer			. IIy to ui	101101 010	<b>y</b>		
<b>4</b>					Yes	No	
Do you sometimes feel that things you see on the TV or read in the	newsnar	ner have a snecia	al meaning	for you?	П		
I am aware that people notice me when I go out for a meal or to see a film.							
I prefer to keep to myself.							
Do you often feel that other people have got it in for you?							
I feel I have to be on my guard even with friends.  Do you sometimes see special meanings in advertisements, shop windows, or in the way things are arranged							
around you?	wiridows,	or in the way till	igs are arra	ingeu	П		
	r immedia	ate family?					
Do you feel that there is no-one you are really close to outside your immediate family?  When shopping do you get the feeling that other people are taking notice of you?							
Have you ever felt that you are communicating with another person		-	2/padina				
Do you sometimes feel that other people are watching you?	reichatti	loany (by fillio-ic	,aanig):				

### Appendix 1. Survey questionnaire 2011

### Finally, here are a number of statements regarding mental health problems and views on them

36. Choose the alternative that best describes your opinion.				
,	Strongly Disagree	Disagree	Agree	Strongly Agree
Mental health problems are a sign of weakness and sensitivity.	П			
You don't recover from mental problems.				
Patients suffering from mental illnesses are unpredictable.				
Society should invest more in community care instead of hospital care for people with mental problems.  If you talk about your mental problems, all friends will leave you				
Health care professionals do not take mental problems seriously.				
It is difficult to talk with a person who suffers from mental illness.				
If the employer finds out that the employee is suffering from mental illness, the employment will be in jeopardy.				
37. Here are some statements regarding depression. Choose the alter	native tha	at best des	cribes yo	our
opinion.				
	Strongly Disagree	Disagree	Agree	Strongly Agree
Depression can't be treated.				
Depression is not a real disorder.				
Depression is sign of failure.	П	П	П	П
Antidepressants are not addictive.	П	П	П	
Depressed persons should pull themselves together.	П			
Antidepressants have side effects.				
Depressed persons have caused their problems themselves.				
Depression can be considered as a shameful and stigmatizing disease.				
38. Finally we ask you to answer the following questions, where you situations.				
Would you be willing to marry or enter a common law marriage with someone, who	Yes	Probably	Probably n	ot No
would you let a person with mental problems take care of your children?				
Would you consider choosing a person with mental problems as a work colleague?				
Imagine, that a rehabilitation centre for people with mental problems is being				
planned in your neighbourhood. Would you object to the plans?				
COMMENTS. Please feel free to write any additional thoughts or opin	ions on th	is survey.		
			THA	 NK YOU!

1. Syntymävuotesi	19				
2. Sukupuolesi	☐ Mies ☐ N	ainen			
3. Missä kunnassa asut? _					
4. Kuinka kauan olet asunu	t paikkakunnalla jossa	nyt asut?vuo	otta		
5. Mikä on äidinkielesi?	☐ Suomi ☐ R	uotsi 🗌 Joku	muu, mikä kieli?		
6. Siviilisäätysi	☐ Avioliitossa ☐ A☐ Naimaton ☐ L☐	voliitossa/suhteessa eski	☐ Eror	nnut	
7. Kuinka monta henkilöä k	uuluu kotitalouteesi tä	llä hetkellä itsesi n	nukaan luettuna	a?henk	ζ.
8. Peruskoulutuksesi	☐ Kansakoulu ☐ k	Ceskikoulu 🗌 Peru	skoulu 🗌 Yliop	opilastutkinto	
9. Mikä on korkein perusko  10. Mikä seuraavista vaihto  11. Kuinka aktiivisesti osall  Erittäin aktiivisesti  12. Esitämme Sinulle seura	☐ Ei mitään ammattik ☐ Ammattikoulu/amm ☐ Ammattikorkeakoul Jos olet epävarma, kirjo pehdoista kuvaa parhai ☐ Kokopäivätyössä ☐ Opiskelija ☐ Työtön tai lomautet ☐ Hoitamassa omaa li ☐ Muu, mikä?	oulutusta	Ammatillinen kui Ammatillinen opi Korkeakoulututk  pääasiallista to aikatyössä / osa-a keellä ssmies- tai siviilipal ajäseniä	stotutkinto into pimintaasi? aikaeläkeläinen	
Valitse Sinua parhaiten	kuvaava vaihtoehto.	Täysin	Osittain	Osittain	Täysin
		samaa mieltä	samaa mieltä	eri mieltä	eri mieltä
Voin vaikuttaa vain vähän minulle	e tapahtuviin asioihin.				
En pysty millään ratkaisemaan jo	itain ongelmiani.				
En voi tehdä paljoakaan muuttaa	kseni asioita elämässäni.				
Tunnen usein avuttomuutta eläm	än ongelmien edessä.				
Joskus minusta tuntuu että elämä	à kohtelee minua miten				
tahtoo.					
Se mitä minulle tulevaisuudessa	tapahtuu riippuu lähinnä				
minusta itsestäni.					
Kykenen tekemään lähes kaiken	sen minkä todella päätän				
tehdä.					

### Seuraavaksi esitämme kysymyksiä ihmissuhteistasi.

13. a. Kuinka monta sellaista läheistä henkilökohtaisia vaikeuksia?	<b>i Sinulla on, j</b> ☐ Ei yhtääi			Sinulla on 3 – 5		iän kuin 5	
b. Kuinka paljon ihmiset osoittav	at mielenkiin	ıtoa siihen, ı	mitä teet?				
☐ Paljon mielenkiintoa ☐ Jor	ıkin verran miele	enkiintoa					
☐ Olen epävarma ☐ Väl	nän mielenkiinto	oa [	Ei lainkaa	ın			
c. Kuinka helppoa Sinun on tarvi	ttaessa saad	a naapureilt	asi käytänr	nön apuaʻ	?		
☐ Erittäin helppoa ☐ Helppoa	a Maho	dollista 🗌	Vaikeaa	☐ Erittäi	n vaikeaa		
14. Kuinka usein olet yhteydessä seu	ıraaviin henk	ilöihin?					
	Useita kertoja	Useita kerto	oja Muu	taman	Ei	Henkilö	iä tai
	viikossa	kuukaudess	sa kerran	vuodessa	koskaan	tahoa e	ei ole
Avio-/avopuoliso							
Lapsen							
Lastenlapset							
Sisarukset							
Vanhemmat							
Muut sukulaiset							
Ystävät							
Naapurit							
15. Valitse väittämien paikkansapitäv	vyyttä kuvaav	rista vaihtoe	hdoista mi	elestäsi s	opivin		
	Pit	tää täysin	Pitää melko la	ailla Ei ju	ıuri pidä	Ei lainkaa	an pidä
	pa	aikkansa	paikkansa	ı pai	kkansa	paikka	nsa
Tunnen kuuluvani naapurustooni ja olevani o	osa sitä.						
Useimmat ihmiset naapurustossani ovat luot	ettavia.						
On parasta olla luottamatta kehenkään.							
16. Tunnetko itsesi yksinäiseksi?	☐ U:	sein 🗌	Joskus	☐ Harv	oin	En koska	an
17. Valitse se vaihtoehto joka parhait	ten kuvaa <u>Sir</u>	nun lapsuud	<u>enkokemul</u>	ks <i>iasi</i> . Ali	stiko joki	<u>aikuiner</u>	<u>ı</u> Sinua
seuraavin tavoin?							
		Ei koskaan	Harvoin	Joskus	Usein	Hyvin ι	ısein
Tukistettiinko Sinua?							
Vedettiinkö Sinua korvasta?							
Lyötiinkö Sinua kämmenellä?							
Lyötiinkö Sinua jollain esineellä?							
Haluaisimme tietää	millainen vo	ointisi on y	leensä oll	ut viime	viikkoina	<del>2</del>	
Haluaisimme tietää millainen vointisi on yleensä ollut viime viikkoina  18. Onko Sinulla viimeksi kuluneiden neljän viikon aikana ollut tunne-elämään liittyvien ongelmien johdosta (esimerkiksi masennus tai ahdistuneisuus) jokin seuraavista ongelmista työssäsi tai muissa päivittäisissä toiminnoissasi?							
						Kyllä	Ei
a. Olen vähentänyt työhön tai muuhun toimi	ntaan käyttämä	äni aikaa.					
b. Olen saanut aikaan vähemmän kuin mitä	olisin halunnut.						
c. En ole pystynyt suorittamaan töitäni tai m	uita toimintojani	i yhtä huolellise	esti kuin taval	Ilisesti.			

19. Oletko viime aikoina				
a pystynyt keskittymää  Paremmin kuin tavallisestikuin tavallisesti		isesti 🔲 Huonommin kuin tavall	isesti	☐ Paljon huonommin
b valvonut paljon huoli	ien vuoksi?			
En ollenkaankuin tavallisesti	☐ En enempää	☐ Jonkin verran enemmän		Paljon enemmän
c tuntenut, että mukan	a olosi asioiden hoido	ssa on hyödyllistä?		
Tavallista hyödyllisempääkuin tavallisesti	☐ Yhtä hyödyllistä	☐ Vähemmän hyödyllistä		Paljon vähemmän hyödyllistä
d tuntenut kykeneväsi	päättämään asioista?			
_	_	sesti 🔲 Huonommin kuin tavallis	sesti	☐ Paljon huonommin
e tuntenut olevasi jatkı	uvasti rasituksen alais	ena?		
En ollenkaankuin tavallisesti	☐ En enempää	☐ Jonkin verran enemmän		Paljon enemmän
f tuntenut, ettet voisi s	elviytyä vaikeuksistasi	?		
En ollenkaankuin tavallisesti	☐ En enempää	☐ Jonkin verran enemmän		Paljon enemmän
g kyennyt nauttimaan t	tavallisista päivittäisis	tä toimistasi?		
Enemmänkuin tavallisesti	_ Yhtä paljon	☐ Vähemmän		Paljon vähemmän
h kyennyt kohtaamaan	vaikeutesi?			
Paremmin kuin tavallisestikuin tavallisesti	☐ Yhtä hyvin kuin tavalli	sesti	sesti	Paljon huonommin
i tuntenut itsesi onnett	omaksi ja masentunee	ksi?		
☐ En ollenkaankuin tavallisesti	☐ En enempää	☐ Jonkin verran enemmän		Paljon enemmän
j kadottanut itseluotta	muksesi?			
☐ En ollenkaankuin tavallisesti	☐ En enempää	☐ Jonkin verran enemmän		Paljon enemmän
k tuntenut itsesi ihmis	enä arvottomaksi?			
☐ En ollenkaankuin tavallisesti	☐ En enempää	☐ Jonkin verran enemmän		Paljon enemmän
I tuntenut itsesi kaiken ka	ikkiaan kohtalaisen onne	lliseksi?		
☐ Enemmänkuin tavallisesti	☐ Yhtä paljon	☐ Vähemmän		Paljon vähemmän
20. Tunnetko jonkun miele	enterveysongelmista k	ärsivän henkilön? Voit valita us	seam	man vaihtoehdon.
☐ Perhe- tai sukulaispiirist☐ Muuta kautta. Kuinka?_	ä 🗌 Ystäväpiiristä			iten kautta ketään
21 Oletko viimeksi kuluna	aiden 12 kk aikana kävi	tänyt mielenterveydellisten o	ongo	ilmien takia iotain
terveyspalvelua?		] Kyllä ☐ Ei Jos va	_	El, siirry kysymykseen 24.
22. a. Onko saamastasi ho		ua? kin verran ☐ Melko vähän		] Hyvin vähän tai ei lainkaan

b. Sisälsikö hoitosi lääkehoitoa?		Ei			
23. Oletko käynyt mielenterveysongelmien takia terv	eyspalveluis	ssa viimeksi kulu	neiden 12		
kuukaudenaikana? Voit valita useamman vaihtoel					
Terveyskeskus	☐ Päivysty	spoliklinikka			
Yksityisvastaanotto (lääkäri, psykologi)	☐ Työterve	eyshuolto			
Oppilas/opiskelijaterveydenhuolto		rinen sairaala			
☐ Mielenterveystoimisto tai psykiatrinen poliklinikka	A-klinikk	a			
Muu sairaala	Perhe- ta	ai kasvatusneuvola			
☐ Kuntoutuslaitos	Muualla	, missä?			_
23. Mistä hakisit itse apua masennukseen?					
20. mota namon noo apaa masemakseen.	Varmasti	Todennäköisesti	Tuskin	En kosk	aan
Terveyskeskuksesta					
Yksityiseltä lääkäriltä					
Yksityiseltä psykoterapeutilta					
Työterveys-/opiskelijaterveydenhuollosta					
Mielenterveystoimistosta tai psykiatriselta poliklinikalta					
Papilta tai sielunhoitajalta					
Ystäviltäni					
Perheeltä tai sukulaisilta					
Vertaistukiryhmältä Internetissä					
☐ En hakisi apua		Ш			
<ul> <li>25. a. Onko Sinulla viimeisen 12 kuukauden aikana ob. Oletko viimeisen 12 kuukauden aikana yrittäny</li> <li>26. a. Onko Sinulla viimeksi kuluneen vuoden aikana olit surullinen, alakuloinen tai masentunut?</li> <li>b. Onko Sinulla viimeksi kuluneen vuoden aikana jakso, jonka aikana menetit mielihyvän kokemuktyöhön, harrastuksiin tai muihin Sinulle tavallises</li> </ul>	rt itsemurha a ollut 2 viikl a ollut vähin sen tai kiinn	a? koa tai pitempäär  tään 2 viikkoa tai ostuksesi melkei	Kyllä pitempää	☐ Ei n kestän	
☐ Kyllä ☐ Ei  Jos vastasit El molempiin kysymyksiin, siirry <b>kysymykseei</b>	n 20				
27. Seuraavien muutaman kysymyksen kohdalla, aja		=		2 kuukau	den
aikana, jolloin mielihyväsi menetys oli suurimmil					
Kestikö mielihyväsi tai mielenkiintosi menetys	päivä 🗌 S	uurimman 🗌 Su	unnilleen	☐ Vähe	
	_		t päivästä	aika	
Tuntuiko Sinusta tuon kahden viikon aikana tällaiselta	☐ Joka pa	äivä  Miltei jol	ka päivä	Harver	nmin?
Tuon kahden viikon aikana, mitä ongelmia esiintyi?				Kyllä	Ei
Olitko voimattomampi tai väsyneempi kuin tavallisesti					
Nousiko painosi tai laihduitko tahtomattasi (5 kiloa tai enemmär	1)?				
Oliko Sinun tavallista vaikeampaa saada unta?					
Oliko Sinun tuon kahden viikon aikana vaikea saada unta joka y	•	a yö?			
Oliko Sinun selvästi vaikeampaa keskittyä asioihin kuin tavallise					
Jotkut voivat tuntea toisinaan itsensä arvottomiksi, hyödyttömik	si tai arvostella	itseään. Tuntuiko S	inusta		
tällaiselta?	aa vlinäänsä?				
Ajattelitko kuolemaa – joko omaasi tai jonkun muun, tai kuolema	aa yiipaaiisa?				Ш

#### Seuraavat kysymykset koskevat alkoholin käyttöäsi Εi Kyllä 28. a. Oletko koskaan ajatellut, että Sinun täytyisi vähentää juomistasi? b. Ovatko ihmiset ärsyttäneet Sinua kriittisillä huomautuksillaan juomisestasi? c. Oletko koskaan tuntenut syyllisyyttä juomisesi takia? d. Oletko koskaan ottanut krapularyyppyjä aamulla? 29. Oletko käynyt alkoholin käyttöösi liittyen terveys- ja sosiaalipalveluissa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana? Jos vastasit El, siirry kysymykseen 31. ☐ Kyllä □ Ei 30. Onko saamastasi hoidosta ollut Sinulle apua? ☐ Erittäin paljon ☐ Jonkin verran ☐ Melko vähän Hyvin vähän tai ei lainkaan 31. Valitse väittämien paikkansapitävyyttä kuvaavista vaihtoehdoista sopivin. Osittain Täysin Osittain Täysin samaa mieltä mieltä mieltä mieltä Alkoholiongelma ei ole oikea sairaus. Terveydenhuollon henkilökunta ei ota alkoholiongelmaa vakavasti. Alkoholiongelmaa ei voida hoitaa. П Alkoholiongelmaa pidetään häpeällisenä ja leimaavana. Seuraavat kysymykset koskevat rahapelien pelaamistasi 32. Kuinka usein viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana olet pelannut seuraavia rahapelejä? Fi Joitakin Muutaman Muutaman Lähes kertaakaan yksittäisiä kerran kerran päivittäin kertoja viikossa kuussa Arvontapelit kuten raaputusarvat, Lotto, Jokeri, Keno Arvontapelit kuten Lotto, Jokeri, Keno internetissä Vedonlyönti, esim. urheilu tai ravi (pitkäveto, moniveto, V-75 jne.) Vedonlyönti internetissä Rahapeliautomaatit Kasinopelit (korttipelit, ruletti jne.) Kasinopelit internetissä (esim. nettipokeri, ruletti jne.) Jos ET ole pelannut mitään pelejä viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana, siirry kysymykseen 35! 33. a. Oletko koskaan tuntenut tarvetta käyttää pelaamiseen yhä enemmän ja enemmän rahaa? Kyllä□ Ei Ei b. Oletko koskaan joutunut valehtelemaan läheisillesi siitä, kuinka paljon pelaat? ☐ Kyllä□ ☐ Ei 34. Onko Sinulla viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana ollut pelaamisesta johtuvia ongelmia seuraavilla elämänalueilla? Joitakin yksittäisiä kertoja Fi koskaan Melko usein Hyvin usein Työelämä/opiskelu П Perhe Ystävyyssuhteet

Parisuhde

Fyysinen terveys

Mielenterveys

Talous							
35. Ole hyvä ja vastaa kuhunkin kysymykseen Kyllä tai Ei. v	astaa kaikkiin	kysymyksiin, vail	kka olisit				
epävarma vastauksestasi.		, , ,					
·			Kyllä	Ei			
Tuntuuko Sinusta toisinaan siltä, että televisiossa näkemilläsi tai lehdest	ä lukemillasi asio	oilla on erityinen	•				
merkitys Sinulle?		•		П			
Olen tietoinen siitä, että ihmiset kiinnittävät huomiotaan minuun, kun mei	nen ulos syömää	ın tai elokuviin.					
Olen mieluummin omissa oloissani.							
Tuntuuko Sinusta usein siltä, että muut ihmiset kantavat Sinulle kaunaa?							
Minusta tuntuu, että minun täytyy olla varuillani jopa ystävien seurassa.							
Havaitsetko joskus erityismerkityksiä mainoksissa, kaupan ikkunoissa ta	tavassa, jolla es	sineet on järjestetty?					
Tuntuuko Sinusta siltä, ettei ole ketään, joka Sinulle todella läheinen (väl	-		että				
ei ole ketään, jolle pystyt uskoutumaan tai puhumaan?			П	П			
Kun olet ostoksilla, tuntuuko Sinusta siltä, että muut ihmiset kiinnittävät h	uomiota Sinuun'	?	П				
Onko Sinusta koskaan tuntunut siltä, että viestit toisen ihmisen kanssa te			П				
Tuntuuko Sinusta joskus siltä, että toiset ihmiset tarkkailevat Sinua?		,	П				
,							
Lopuksi väittämiä suhtautumisesta	mieientervey	/songeimiin					
36. Valitse väittämien paikkansapitävyyttä kuvaavista vaihto	ehdoista sopi	vin.					
Täys eri mi			Täysir samaa mi				
Mielenterveysongelma on merkki ihmisen heikkoudesta ja	ena en mien		Salliaa IIII	ieila			
yliherkkyydestä.	Ш	Ш	Ш				
Mielenterveysongelmat eivät koskaan parane.							
Mielenterveyspotilaat ovat arvaamattomia.							
Yhteiskunnan tulisi panostaa enemmän mielenterveysongelmaisten avohoitoon (ei sairaalahoitoon).							
Jos kertoo omista mielenterveysongelmista, ystävät jättävät.							
Terveydenhuollon henkilökunta ei ota vakavasti mielenterveysoireita.							
On vaikeaa puhua henkilön kanssa, joka kärsii		П					
mielenterveysongelmista.  Jos työnantaja saa tietää työntekijän							
mielenterveysongelmista, työsuhde vaarantuu.	Ш	Ш					
37. Alla on väittämiä masennuksesta. Valitse väittämien paik	kansanitävvv	ttä kuvaavista vai	ihtoehdois	ta			
mielestäsi sopivin.	шиноприитуу	tia itaraariota va		, tu			
Täys			Täysir				
eri mi Masennusta ei voida hoitaa.	eltä eri mielt	ä samaa mieltä —	samaa mi	ieltä			
Masennus ei ole oikea sairaus.							
Masennus on merkki epäonnistumisesta.							
Masennuslääkkeet eivät ole riippuvuutta aiheuttavia.							
Masentuneen pitäisi ottaa itseään niskasta kiinni.	_	_	1.1				
Masennuslääkkeillä on paljon sivuvaikutuksia.							
Masennuksesta kärsivät henkilöt ovat itse aiheuttaneet ongelmansa.							
Masennuksesta kärsivät henkilöt ovat itse aiheuttaneet							
Masennuksesta kärsivät henkilöt ovat itse aiheuttaneet ongelmansa.  Masennusta pidetään häpeällisenä ja leimaavana.		Sinun tulisi kuwi					
Masennuksesta kärsivät henkilöt ovat itse aiheuttaneet ongelmansa.  Masennusta pidetään häpeällisenä ja leimaavana.  38. Lopuksi pyydämme Sinua vastaamaan seuraaviin kysym	U U U U Uyksiin, joissa	Sinun tulisi kuvit	ella eri				
Masennuksesta kärsivät henkilöt ovat itse aiheuttaneet ongelmansa.  Masennusta pidetään häpeällisenä ja leimaavana.	uyksiin, joissa	Sinun tulisi kuvit		Ei			
Masennuksesta kärsivät henkilöt ovat itse aiheuttaneet ongelmansa.  Masennusta pidetään häpeällisenä ja leimaavana.  38. Lopuksi pyydämme Sinua vastaamaan seuraaviin kysymtilanteita.  Olisitko valmis solmimaan avio-/avoliiton henkilön kanssa, jolla on	uyksiin, joissa			Ei			
Masennuksesta kärsivät henkilöt ovat itse aiheuttaneet ongelmansa.  Masennusta pidetään häpeällisenä ja leimaavana.  38. Lopuksi pyydämme Sinua vastaamaan seuraaviin kysymtilanteita.		Kyllä Luultavas	ti Tuskin	_			

Kuulet että naapurustoosi ollaan suunnittelemassa mielenterveyskuntoutujien tuettua asumisyksikköä. Herättäisikö suunnitelma Sinussa vastustusta?			
KOMMENTTEJA.			
Toivomme Sinun vielä kirjoittavan ajatuksiasi ja mielipiteitäsi tästä kyselytutkimul	ksesta.		
		K	IITOS!

	19					
2. Kön	☐ Man	☐ Kvinna				
3. I vilken kommun bor Du?						
4. Hur länge har Du bott på	orten Du bor	nu?år				
5. Modersmål	Svenska	☐ Finska		Annat:		
6. Civilstånd	☐ Gift	☐ Sambo/p. ☐ Änka/änk	_	Skild		
7. Hur många personer hör	till Ditt hushå	åll för närvarand	e (räknat med Dig	själv)?	pers.	
8. Grundutbildning	Folkskola	a Mellansk	ola 🗌 Grundsko	la 🗌 Stud	dentexamen	
9. Vilken är den högsta utbil  Ingen yrkesutbildning  Yrkesutbildning på institutr  Om osäker, ange examen:		xamen som Du Yrkeskurs/utbildning Yrkeshögskoleexan	g på arbetsplatsen	☐ Yrkes		
10. Vilket av följande alterna ☐ Heltidsarbetande ☐ Studerande ☐ Arbetslös eller permitterad ☐ Hemma och sköter hushåll			☐ Deltidsarbet	ande/deltidsp d er i civiltjänst	ensionerad	
11. Hur aktiv deltar Du i före	-			☐ Ganska		— te alls
12. Nedan följer några påstå  Välj det svarsalternativ	åenden om ko	ontroll over det	egna livet.			to dilo
			•			
			Helt av	Delvis av	Delvis av	Helt av
,		<u> </u>		Delvis av samma	Delvis av annan	Helt av annan
,			Helt av			
Jag har liten kontroll över vad so		<b>V V</b>	Helt av samma	samma	annan	annan
	om händer mig.		Helt av samma åsikt	samma åsikt	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so	om händer mig. vissa av mina pı	roblem.	Helt av samma åsikt	samma åsikt	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v	om händer mig. vissa av mina pı att förändra sak	roblem. ker i mitt liv.	Helt av samma åsikt	samma åsikt	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för	om händer mig. vissa av mina pi att förändra sak ör livets problem	roblem. ker i mitt liv. n.	Helt av samma åsikt	samma åsikt	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för Jag känner mig ofta hjälplös infö	om händer mig. vissa av mina pr att förändra sak ör livets problem ulle kastas omk	roblem. ker i mitt liv. n. tring i livet.	Helt av samma åsikt	samma åsikt	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för Jag känner mig ofta hjälplös infö Ibland känns det som om jag sk	om händer mig. vissa av mina pr att förändra sak ör livets problem ulle kastas omk beror främst på	roblem. ker i mitt liv. n. tring i livet. n mig själv.	Helt av samma åsikt	samma åsikt	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för Jag känner mig ofta hjälplös infö Ibland känns det som om jag sk Det som händer mig i framtiden Jag kan göra nästan allt jag fakt	om händer mig. vissa av mina pi att förändra sak ör livets problem ulle kastas omk beror främst på tiskt besluter mi	roblem. ker i mitt liv. n. kring i livet. n mig själv. g att göra.	Helt av samma åsikt 	samma åsikt 	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för Jag känner mig ofta hjälplös infö Ibland känns det som om jag sk Det som händer mig i framtiden Jag kan göra nästan allt jag fakt Nu följe.	om händer mig. vissa av mina pr att förändra sak ör livets problem ulle kastas omk beror främst på tiskt besluter mi	roblem. ker i mitt liv. n. tring i livet. n mig själv. g att göra. <b>for om Dina rel</b>	Helt av samma åsikt 	samma åsikt 	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för Jag känner mig ofta hjälplös infö Ibland känns det som om jag sk Det som händer mig i framtiden Jag kan göra nästan allt jag fakt	om händer mig. vissa av mina pr att förändra sak ör livets problem ulle kastas omk beror främst på tiskt besluter mi	roblem. ker i mitt liv. n. kring i livet. n mig själv. g att göra.	Helt av samma åsikt 	samma åsikt 	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för Jag känner mig ofta hjälplös infö Ibland känns det som om jag sk Det som händer mig i framtiden Jag kan göra nästan allt jag fakt Nu följe.  13 a. Hur många personer s	om händer mig.  vissa av mina pr att förändra sak ör livets problem tulle kastas omk beror främst på tiskt besluter mi  r några fråg står Dig så nä or 2	roblem.  ker i mitt liv.  h.  tring i livet.  n mig själv.  g att göra.  for om Dina rei  ra, att Du kan lit  1 3 – 5	Helt av samma åsikt	samma åsikt 	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för Jag känner mig ofta hjälplös info Ibland känns det som om jag sk Det som händer mig i framtiden Jag kan göra nästan allt jag fakt Nu följe Nu följe 13 a. Hur många personer s Ingen 1 c	om händer mig.  vissa av mina pr att förändra sak ör livets problem tulle kastas omk beror främst på tiskt besluter mi  r några fråg står Dig så nä or 2	roblem.  ker i mitt liv.  h.  tring i livet.  n mig själv.  g att göra.  for om Dina rei  ra, att Du kan lit  1 3 – 5	Helt av samma åsikt	samma åsikt 	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för Jag känner mig ofta hjälplös infö Ibland känns det som om jag sk Det som händer mig i framtiden Jag kan göra nästan allt jag fakt Nu följe 13 a. Hur många personer s Ingen 1 c b. I vilken omfattning visar a	om händer mig. vissa av mina pi att förändra sak ör livets problem ulle kastas omk beror främst på tiskt besluter mi r några fråg tår Dig så nä or 2 andra männis attligt intresse	roblem. ker i mitt liv. n. tring i livet. n mig själv. g att göra.  ror om Dina rel ra, att Du kan lit	Helt av samma åsikt	samma åsikt 	annan åsikt	annan åsikt
Jag har liten kontroll över vad so Jag saknar möjligheter att lösa v Jag förmår inte göra mycket för Jag känner mig ofta hjälplös info Ibland känns det som om jag sk Det som händer mig i framtiden Jag kan göra nästan allt jag fakt Nu följe Nu följe 13 a. Hur många personer s Ingen 1 c	om händer mig. vissa av mina pi att förändra sak ör livets problem ulle kastas omk beror främst på tiskt besluter mi r några fråg står Dig så nä or 2 andra männis uttligt intresse vid behov få	roblem. ker i mitt liv. n. tring i livet. n mig själv. g att göra.  ror om Dina rel ra, att Du kan lit	Helt av samma åsikt	samma åsikt 	annan åsikt	annan åsikt

14. Hur ofta har Du kontak	t med någon/några	av följande p	ersoner?			
		Flera gånger	Flera gånger	Någon gång	Aldrig	Personen
		i veckan	i månaden	om året		finns inte
Make/maka/sambo/särbo		П		П	П	
Barn		П	П			
Barnbarn			П	П	П	
Syskon			П	П	П	
Föräldrar				П		
Övriga släktingar			П	П	П	
Vänner			П	П	П	
Grannar						
15. Ange det svarsalternat	iv som häst heskri	ver Din åsikt				
13. Ange det svarsaiternat	iiv soiii bast beskii	vei Dili asiki.	Stämmer	Stämmer	Stämn	ner Stämmer
			helt	ganska så b		
Jag känner samhörighet med	mitt grannskan och att	iag är en del av				
det.	Thic grainforap con ac	jag ar on dor av				
De flesta i mitt grannskap kan	man lita på.					
Det är bäst att låta bli att lita p	•					
16. Händer det att Du känr	ier Dig ensam?	Ofta	lbland	Sällan	Ц	Aldrig
17. Välj det alternativ som	passar bäst in på <u>I</u>	<u>Dig själv när L</u>	<u>Du var barn</u> . E	Blev Du utsa	tt för någo	t av de
följande av en <u>vuxen</u> ?			0			
		Aldrig	Sällan	Ibland	Ofta	Mycket ofta
Luggad						
Dragen i örat						
Slagen med handen						
Slagen med något föremål						
Vi önskar i	veta hur Du i allm	änhet har m	ått under de	e senaste v	eckorna	
18. Under de senaste fyra	vockorna har Du h	aft någat av f	älianda nrah	lom i Ditt ark	noto allar n	nod andra
regelbundna dagliga a		_	-			
ängslan)?	Kliviteter som en ic	nju av kansio	iliassiya pi oi	oleili (Solli t.	ex. Heusta	munet ener
angsian):				Ja	N	ej
Jag har skurit ned den tid jag no	ormalt ägnat åt arhete (	aller andra aktivi:	teter	Ja	_	
Jag har uträttat mindre än jag s	-	cher andra aktivi	icici.			_ ]
Jag har inte utfört arbete eller a		grant som vanlig	t			7
_		grant com varing				_
19. Har Du den senaste tid	ien					
a kunnat koncentrera D	ig på Dina uppgifte	er?				
☐ Bättre än vanligt	Lika bra som vanli	gt 🔲	Sämre än vanl	igt [	☐ Mycket sä	ämre än vanligt
bvakat på grund av bek	ymmer?					
☐ Inte alls	☐ Inte mer än vanligt		Något mer än	vanligt [	☐ Mycket m	ner än vanligt
c känt att Du har en bet	vdelsefull roll i vad	l som händer'	?			
☐ Mer än vanligt	Lika mycket som va		Mindre än vanl	igt [	☐ Mycket m	indre än vanlig
d känt Dig kapabel att f	atta beslut?					
Bättre än vanligt	Lika bra som vanlig	at $\sqcap$	Sämre än vanl	iat 「	☐ Mycket së	amre än vanligt
_		_	-2 o un vull	·5- L	, 5.1.01.00	o a rainigt
e känt Dig hela tiden va	_	_			_	
☐ Inte alls	☐ Inte mer än vanligt		Något mer än	vanligt [	Mycket m	ner än vanligt

f haft en känsla av att	t Du inte klarar av Dina svåı	righeter?			
☐ Inte alls	☐ Inte mer än vanligt	☐ Något mer än v	anligt	☐ Mycket mer	än vanligt
g kunnat njuta av Din	a vanliga dagliga förehavaı	nden?			
☐ Mer än vanligt	Lika mycket som vanligt	☐ Mindre än vanli	gt	☐ Mycket mind	lre än vanligt
h kunnat möta Dina s	vårigheter?				
☐ Bättre än vanligt	Lika bra som vanligt	☐ Sämre än vanli	gt	☐ Mycket säm	re än vanligt
i känt Dig olycklig oc	h nedstämd?				
☐ Inte alls	☐ Inte mer än vanligt	☐ Något mer än v	anligt	☐ Mycket mer	än vanligt
j förlorat Ditt självfört	troende?				
☐ Inte alls	☐ Inte mer än vanligt	☐ Något mer än v	anligt	☐ Mycket mer	än vanligt
k känt Dig värdelös s	om människa?				
☐ Inte alls	☐ Inte mer än vanligt	☐ Något mer än v	anligt		än vanligt
I på det hela känt Dig	rätt lycklig?				
☐ Mer än vanligt	Lika mycket som vanligt	☐ Mindre än vanli	at	☐ Mycket mine	dre än vanligt
		_	9.		aro arr varing
☐ I familjen eller släkten	ed mentala problem? Flera a	aiternativ ar mojilga.	□ I ar	hatat	
☐ I fritidsaktiviteterna	☐ På annat sätt. Hur? _		_	j, jag känner ing	ien
_	_				
	aste 12 månaderna anlitat r Nej Om Du svarat NEJ, gå ti		ist pa grui	nd av mentala	problem?
22. a. Har den vård Du få	ått varit till hjälp?				
☐ Väldigt mycket ☐	] Ganska mycket ☐ I någ	gon mån 🔲 Gansl	ka litet	☐ Mycket litet e	eller inte
b. Omfattade vården	medicinering?	☐ Nej			
mentala problem? Fi	aste 12 månaderna använt lera alternativ är möjliga.	Akutmottagning	ilsovårdst	jänster på gru	nd av
☐ Privatmottagning (läka		☐ Företagshälsovård			
<ul><li>Skol/studenthälsovård</li><li>Mentalvårdsbyrå eller</li></ul>		☐ Psykiatriskt sjukhus ☐ A-klinik			
Annat sjukhus	poyntation pointmin	☐ Rådgivningsbyrå fö	r familjefråg	or eller uppfostrir	ngsfrågor
Rehabiliteringsanstalt		☐ Annat ställe? Vilket			
24. Var skulle Du söka h	iälp för depression?				
		Säkert	Troligen	Knappast	Aldrig
Hälsocentral					
Privatläkare					
Privat psykoterapeut					
Företags-/ studenthälsovård					
Mentalvårdsbyrå eller psykiat	trisk poliklinik				
Präst eller själavårdare Mina vänner					
Min familj och släkt					
Stödgrupp på internet					
☐ Jag skulle inte söka hjäl	lp				
25 a. Har du någon gång	j under de senaste 12 måna	nderna haft tankar på	självmord	d? □□	
Ja 🗌 Nej					
_	enaste 12 månaderna försö	kt begå självmord?			
Ja 🗌 Nej					

b. Har det under de senaste 12 månaderna funnits någon period då Du tappat intresset för det mesta här i livet såsom arbete, hobby eller annan sysselsättning som Du annars vanligtvis brukar tycka om, som varat i två veckor eller mer i sträck?  Ja Nej  Om Du svarat NEJ på båda frågorna, gå till fråga 28!  27. När det gäller de frågor som kommer härnäst, vill vi att Du tänker på den tvåveckorsperiod, under de senaste 12 månaderna då känslan av att vara ledsen, nedstämd eller deprimerad eller förlusten av intresse var som värst.  Hade Du denna känsia
27. När det gäller de frågor som kommer härnäst, vill vi att Du tänker på den tvåveckorsperiod, under de senaste 12 månaderna då känslan av att vara ledsen, nedstämd eller deprimerad eller förlusten av intresse var som värst.  Hade Du denna känsla
senaste 12 månaderna då känslan av att vara ledsen, nedstämd eller deprimerad eller förlusten av intresse var som värst.  Hade Du denna känsla
Hade Du denna känsla
hela dagen största delen av dagen ungefär halva dagen mindre än halva dagen  Kändes det så
Kändes det så
Under de här två veckorna, vilka av följande problem hade Du?  Kände Du Dig orkeslös, trött eller helt utan energi? Ökade Du eller minskade Du i vikt (5 kilo eller mera) utan att det var Din avsikt?  Hade Du större problem med att somna in än vad Du vanligtvis har?  Var det varje natt eller nästan varje natt som Du hade svårt att somna?  Hade Du mycket svårare för att koncentrera Dig än vad Du brukar?  Ibland ser människor ner på sig själva, känner sig dåliga eller värdelösa. Kände Du själv på samma sätt?  Tänkte Du mycket på döden – Din egen eller någon annans eller på döden över huvud taget?  De följande frågorna gäller Din användning av alkohol
Kände Du Dig orkeslös, trött eller helt utan energi?  Ökade Du eller minskade Du i vikt (5 kilo eller mera) utan att det var Din avsikt?  Hade Du större problem med att somna in än vad Du vanligtvis har?  Var det varje natt eller nästan varje natt som Du hade svårt att somna?  Hade Du mycket svårare för att koncentrera Dig än vad Du brukar?  Ibland ser människor ner på sig själva, känner sig dåliga eller värdelösa. Kände Du själv på samma sätt?  Tänkte Du mycket på döden – Din egen eller någon annans eller på döden över huvud taget?  De följande frågorna gäller Din användning av alkohol
Ökade Du eller minskade Du i vikt (5 kilo eller mera) utan att det var Din avsikt?  Hade Du större problem med att somna in än vad Du vanligtvis har?  Var det varje natt eller nästan varje natt som Du hade svårt att somna?  Hade Du mycket svårare för att koncentrera Dig än vad Du brukar?  Ibland ser människor ner på sig själva, känner sig dåliga eller värdelösa. Kände Du själv på samma sätt?  Tänkte Du mycket på döden – Din egen eller någon annans eller på döden över huvud taget?  De följande frågorna gäller Din användning av alkohol
Hade Du större problem med att somna in än vad Du vanligtvis har?  Var det varje natt eller nästan varje natt som Du hade svårt att somna?  Hade Du mycket svårare för att koncentrera Dig än vad Du brukar?  Ibland ser människor ner på sig själva, känner sig dåliga eller värdelösa. Kände Du själv på samma sätt?  Tänkte Du mycket på döden – Din egen eller någon annans eller på döden över huvud taget?  De följande frågorna gäller Din användning av alkohol
Var det varje natt eller nästan varje natt som Du hade svårt att somna?  Hade Du mycket svårare för att koncentrera Dig än vad Du brukar?  Ibland ser människor ner på sig själva, känner sig dåliga eller värdelösa. Kände Du själv på samma sätt?  Tänkte Du mycket på döden – Din egen eller någon annans eller på döden över huvud taget?  De följande frågorna gäller Din användning av alkohol
Hade Du mycket svårare för att koncentrera Dig än vad Du brukar?    Ibland ser människor ner på sig själva, känner sig dåliga eller värdelösa. Kände Du själv på samma sätt?    Tänkte Du mycket på döden – Din egen eller någon annans eller på döden över huvud taget?    De följande frågorna gäller Din användning av alkohol
Ibland ser människor ner på sig själva, känner sig dåliga eller värdelösa. Kände Du själv på samma sätt?  Tänkte Du mycket på döden – Din egen eller någon annans eller på döden över huvud taget?  De följande frågorna gäller Din användning av alkohol
Tänkte Du mycket på döden – Din egen eller någon annans eller på döden över huvud taget?
De följande frågorna gäller Din användning av alkohol
Ja Nej
39 a Har Du pågan gång könt att Du harda aköra nad Ditt driakanda?
28. a. Har Du någon gång känt att Du borde skära ned Ditt drickande?
b. Har andra människor irriterat Dig genom att kritisera Ditt drickande?
c. Har Du någon gång haft skuldkänslor över Ditt drickande?
d. Har Du någon gång druckit alkohol på morgonen för att lindra baksmälla?
29. Har Du under de senaste 12 månaderna utnyttjat några hälso- eller socialvårdstjänster på grund av alkoholproblem?
30. Har den vård Du fått varit till hjälp?
☐ Väldigt mycket ☐ Ganska mycket ☐ I någon mån ☐ Ganska litet ☐ Mycket litet eller inte alls
31. Ange det svarsalternativ som bäst beskriver Din åsikt.
Helt av Delvis av Delvis av Helt av annan annan samma samma åsikt åsikt åsikt åsikt
Alkoholproblem är inte en riktig sjukdom.
Hälsovårdspersonalen tar inte alkoholproblem på allvar.
Alkoholproblem kan inte behandlas.
Alkoholproblem anses vara skamligt och stämplande.

### De följande frågorna gäller Dina spelvanor

32. Hur ofta har Du under de senaste 12 månaderna	ägnat Diç	g åt följande	penningsp	el?		
	Ingen	n Någon	Flera	Flera	Sa	å gott
	gång	enstaka	gånger per	gånger pe	r s	som
		gång	månad	vecka	da	gligen
Skraplotter, Lotto, Joker, Keno och dylika lotterispel						
Lotto, Joker, Keno och dylika lotterispel på internet						
Vadslagning (t.ex. sport eller trav, pitkäveto, moniveto, V-75)						
Vadslagning <i>på internet</i>						
Spelautomater på kasino eller annan plats						
Kasinospel (t.ex. kortspel, roulett mm.)						
Kasinospel <i>på internet</i> (t.ex. nätpoker, roulett mm)						
Om Du INTE spelat någon form av penningspel under det sena	aste året, ga	å till <b>fråga 35.</b>				
33. Har Du någon gång upplevt ett behov av att spela om större och större summor? ☐ Ja ☐ № Har Du varit tvungen att ljuga för personer som är viktiga för Dig om hur mycket Du spelat?						
				☐ Ja		☐ Ne
34. Har Du under de senaste 12 månaderna upplevt	problem (	orsakade av	penningsp	elande ino	m föli	iande
områden?	p. 0.0.10.111	or canado a r	pommigop	0.00		jarrao
	Aldrig	Någon enstak	a gång Gar	nska ofta	Mycke	et ofta
Jobb/utbildning			- gg		Г	_
Familj					_	_
Vänner					_	_
Parförhållande		П			Ē	_
Fysisk hälsa					Ē	7
Psykisk hälsa					Ē	7
Ekonomi					_	7
05 V I	· · ·					
35. Vänligen svara på frågorna nedan genom att krys	ssa tor al	ternativen J	a eller Nej.	Forsok sva	ara av	en
om Du är osäker på Ditt svar.						
					Ja	Nej
Får Du ibland en känsla av att saker Du ser på TV eller läser i t	-		oetydelse för l	Jig?		
Jag vet att andra observerar mig när jag går ut och äter eller nä	ar jag går p	ă bio.				
Jag föredrar att vara för mig själv.						
Känner Du ofta att folk har något emot Dig?						
Jag känner att jag måste vara på min vakt även när jag är med					Ш	
Ser Du ibland speciella budskap i reklam, skyltfönster eller i hu						
Känner Du att det inte finns någon som Du står riktigt nära föru	tom Dina n	ärmaste, eller	att det inte fin	ns någon	_	_
Du kan anförtro Dig åt eller tala om personliga problem?						
Får Du en känsla av att andra lägger märke till Dig när Du är ut	e och hand	dlar?				
Har Du nånsin upplevt att Du kommunicerat telepatiskt (genom	tankeläsni	ing) med en ar	ınan människa	a?		
Får Du ibland en känsla av att folk iakttar Dig?						

### Slutligen följer ett antal påståenden om mentala problem och synen på dem

36. Ange det svarsalternativ som bäst beskriver Din åsikt.	Helt av annan åsikt	Delvis av annan åsikt	Delvis av samma åsikt	Helt av samma åsikt
Mentala problem är tecken på svaghet och överkänslighet.				
Man tillfrisknar inte från mentala problem.				
Mentalvårdspatienter är oberäkneliga.				
Samhället borde satsa mer på öppen vård (inte sjukhusvård) för personer med				
mentala problem.				
Om man berättar om sina mentala problem överges man av sina vänner.				
Hälsovårdspersonalen tar inte mentala problem på allvar.				
Det är svårt att prata med en person med mentala problem.				
Arbetsförhållandet riskeras om arbetsgivaren får vetskap om arbetstagarens				
mentala problem.				
37. Här följer ytterligare några påståenden om depression. Ange de Din åsikt.	et svarsal Helt av	ternativ so	n bäst besl  Delvis av	kriver Helt av
	annan åsikt	annan åsikt	samma åsikt	samma åsikt
Depression kan inte behandlas.				
Depression är inte en riktig sjukdom.				
Depression är ett tecken på misslyckande.				
Depressionsmedicinerna är inte beroendeframkallande.				
Den som är deprimerad borde ta sig själv i kragen.				
Depressionsmediciner har mycket biverkningar.				
Personer med depression är själva orsaken till sina problem.				
Depression anses vara skamligt och stämplande.				
38. Slutligen ber vi Dig svara på följande frågor, där det gäller att ta	anka sig i			
	Ja	Troligtvis	Troligtvis	inte Ne
Skulle Du vara beredd att ingå äktenskap/bli sambo med en person med mental	а			
problem?				
Skulle Du låta en person med mentala problem sköta Dina barn?				
Skulle Du kunna tänka Dig att välja en person med mentala problem till				
arbetskamrat?				
Föreställ Dig att man i Ditt grannskap planerar ett rehabiliteringsboende för perso	oner			
med mentala problem. Skulle Du motsätta Dig planerna?				
KOMMENTARER. Om Du har några tankar eller åsikter om denna u ned dem här.	ındersökr	ning ser vi ç	järna att Du	ı skriver

## Appendix 4. Publications related to the survey

- Aromaa, E., Tuulari, J., Herberts, K. & Wahlbeck, K. (2007).Pohjalaisen väestön suhtautuminen masennukseen ja mielen hoitamiseen. Suomen Lääkärilehti, 62, 788–789.
- Aromaa, E., Tolvanen, A., Tuulari, J. & Wahlbeck, K. (2009).
  Attitudes towards people with mental disorders: The psychometric characteristics of a Finnish questionnaire. Social Psychiatry and Psychiatric Epidemiology, 45, 265-273.
- Aromaa, E., Tolvanen, A., Tuulari, J. & Wahlbeck, K. (2011) Personal stigma and use of mental health services among people with depression in a general population in Finland. BMC Psychiatry, 11, 52.
- Aromaa, E., Tolvanen, A., Tuulari, J. & Wahlbeck, K. (2011) Predictors of stigmatizing attitudes towards people with mental disorders in a general population in Finland. *Nordic Journal of Psychiatry*, 65,125-132.
- Aspvik, U., Kiikkala, I. & Lassila A. (2007). Mielenterveyspalvelujen kehittäminen kansalaistenehdotusten perusteella. *Suomen Lääkärilehti*, 62, 794–795.
- Eriksson, S. (2007). Kvinnors och m\u00e4ns sociala relationer och sociala st\u00f6d. Masters\u00e4 thesis, \u00e4bo Akademi, Vaasa.
- Forsman, A., Herberts, K., Aromaa, E., Tuulari, J. & Wahlbeck, K. (2009). Kohti pohjalaista hyvinvointia: Mielenterveyttä koskeva kyselytutkimus 2008: Menetelmäraportti. Avauksia 3/2009. Helsinki: Terveyden ja hyvinvoinnin laitos.
- Forsman, A., Nyqvist, F., Wahlbeck, K. (2011). Cognitive components of individual social capital and mental health status among older adults: a population-based cross-sectional study. *Scandinavian Journal of Public Health*, 39, 757-65.
- Forsman, A., Nyqvist, F., Herberts, C., Wahlbeck, K., Schierenbeck, I. (2012). Understanding the role of social capital for mental well-being among older adults. *Ageing & Society (Published online April 17*, 2012).
- Forsman A.R. (2010). Ensam är stark? Det sociala nätverkets samband med psykisk ohälsa bland österbottningar. Master's thesis. University of Helsinki, Helsinki.
- Herberts, K., Wahlbeck, K., Aromaa, E. & Tuulari, J. (2006). Enkät om mental hälsa 2005. Metodbeskrivning. Diskussionsunderlag 13/2006. Helsinki: Stakes. Available <a href="http://groups.stakes.fi/NR/rdonlyres/E89F1D09-3B7D-4EA5-B27B-7233DC365313/0/T132006VERKKO.pdf">http://groups.stakes.fi/NR/rdonlyres/E89F1D09-3B7D-4EA5-B27B-7233DC365313/0/T132006VERKKO.pdf</a>
- Jåfs, T. (2010). Det komplexa sambandet mellan alkoholproblem och psykisk ohälsa. Könsskillnader i olika ålderskategorier samt skillnader mellan språkgrupper. Master's thesis, Åbo Akademi, Vasa.
- Tuulari, J., Aromaa, E., Herberts, K. & Wahlbeck, K. (2007).Pohjalainen masennus ja hakeutuminen hoitoon. Suomen Lääkärilehti, 62, 790–791.
- Wahlbeck, K., Kaivosoja, M., Lassila, A. & Syväoja, S.-M. (2007).
  Mielenterveyden edistäminen on yhteistyötä. Suomen Lääkärilehti, 62, 721.

### **Posters**

- Salokangas, R. K. R., Kallio, M. M., Nordling, E., Wahlbeck, K. Problematic use of alcohol in elderly in Varsinais-Suomi and Pohjanmaa. NorAge -kongressi "Prevention of old age plagues", 14.–15.6.2007, Turku.
- Salokangas, R. K. R., Kallio, M. M., Tuulari, J., Wahlbeck, K. (2007). Depression and stress symptoms in elderly. NorAge kongressi "Prevention of old age plagues", 14.–15.6.2007,
- Wahlbeck, K., Aspvik, U., Aromaa, E., Häikiö, M., Kaivosoja, M., Lassila, A. (2007). The Ostrobothnia Project. A regional project for mental health and substance abuse intervention. European Conference on Mental Health: Joining forces across Europe for Prevention and Promotion in Mental Health, Barcelona 13– 15.9.2007.